

# 華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台啟新字第一一〇號

號〇〇二四卷第  
港式幣港幣每份每  
張八紙出日今  
司公限有報日僑華印承及行發  
休維寄理司總

電話：二二二二  
地址：香港中環皇后大道中  
發行所：香港中環皇后大道中  
印刷所：香港中環皇后大道中

## 北越抨擊美國擴大越戰 美機首次轟炸河內市區

（中央社河內十四日電）北越政府今日發表聲明，抨擊美國擴大越南戰爭，並指責美國飛機首次轟炸河內市區，造成人員傷亡及財產損失。聲明中強調，美國在越南的軍事行動，已嚴重威脅到北越人民的安全與和平。

## 中共高層領袖 彭真如此收場

（中央社北京十四日電）中國共產黨高層領袖彭真，在最近的政治局會議上，被指責為「右傾機會主義」，並被要求檢討其在黨內的工作。此舉被視為中共內部權力鬥爭的進一步發展，也反映了毛澤東對黨內異議的整肅態度。

## 美國第七艦隊 配合地面部隊 攻擊南越共軍 巨型機一連串炸越共基地

（中央社西貢十四日電）美國第七艦隊今日配合地面部隊，對南越境內的共軍基地發動攻擊。巨型飛機連串投下高爆炸彈，摧毀了多個共軍的集結地及倉庫。此項行動旨在削弱共軍的戰鬥力，並展示美國在越南的軍事優勢。



## 新光標準帳簿

售價最平 品質最好 種類最多 三百餘種 馳名中外  
一年大廉價 贈精裝英文帳簿 贈洋行發東簿 贈種類齊全  
星期一至五 香港灣仔莊士敦道十號 電話：七二〇四九六 新

妙趣橫生正是人生所求

# 雲絲頓

香味與趣味齊生...

## 全美國最暢銷的濾咀香煙



九港視維·多之式花  
贈送禮券·不另收費  
料衣女男職名批大

### 老合興行

地址：香港中環皇后大道中  
電話：二二二二

廠名國英到運新景  
VICUNA WORSTED  
TOWNTEX  
DORMEUIL  
WAIN SHIELL  
料衣裝男貴高

### 聖誕最佳禮物

購請



# 澳門內外情勢

## 迅速回復平靜

### 來往港澳旅客比例接近相等

#### 澳英領館有人龍候駕來港證

【特約】澳門消息：自澳門回歸後，澳門內外情勢迅速回復平靜。據統計，來往港澳旅客比例已接近相等。澳英領館亦有人龍候駕來港證。澳門各界代表團亦已成立。

## 今日午間赴澳

### 慰問澳門僑胞

#### 騷動事

【澳門特約】由來，騷動事。今日午間赴澳慰問澳門僑胞。澳門各界代表團亦已成立。

## 越戰是長期消耗戰

### 推廣防癌運動

【特約】越戰是長期消耗戰。推廣防癌運動。澳門各界代表團亦已成立。

## 推廣防癌運動

【特約】推廣防癌運動。澳門各界代表團亦已成立。

# 新聞精華

## 第三座不設防監獄完成

### 高院二次審判

#### 印尼新案付審

【本報訊】第三座不設防監獄完成。高院二次審判。印尼新案付審。

## 澳門政府接納代表

### 求項六界各

#### 納援府政門澳

【澳門特約】澳門政府接納代表。求項六界各。納援府政門澳。

## 對葡實施

### 安理會要求

【特約】對葡實施。安理會要求。澳門各界代表團亦已成立。

## 文化

【特約】文化。澳門各界代表團亦已成立。

# 星座

## 行紀錄

### 載人探月能否回來

#### 自由歐洲電台

【特約】行紀錄。載人探月能否回來。自由歐洲電台。

## 自由歐洲電台

### 分析大陸情勢

#### 中共即將展開新運動

【中央社倫敦二十日電】自由歐洲電台分析大陸情勢。中共即將展開新運動。

## 金門防務

### 美國記者盛讚

【中央社華盛頓二十日電】美國記者盛讚金門防務。

## 明聲院務國美

【特約】明聲院務國美。澳門各界代表團亦已成立。

# 香港政府公報

## 出府第二委會

### 報告中國建設

#### 中國經濟開發十分成功

【中央社香港二十日電】香港政府公報。出府第二委會。報告中國建設。中國經濟開發十分成功。

## 自由歐洲電台

### 分析大陸情勢

#### 中共即將展開新運動

【中央社倫敦二十日電】自由歐洲電台分析大陸情勢。中共即將展開新運動。

## 金門防務

### 美國記者盛讚

【中央社華盛頓二十日電】美國記者盛讚金門防務。

## 明聲院務國美

【特約】明聲院務國美。澳門各界代表團亦已成立。

# 香港政府公報

## 出府第二委會

### 報告中國建設

#### 中國經濟開發十分成功

【中央社香港二十日電】香港政府公報。出府第二委會。報告中國建設。中國經濟開發十分成功。

## 自由歐洲電台

### 分析大陸情勢

#### 中共即將展開新運動

【中央社倫敦二十日電】自由歐洲電台分析大陸情勢。中共即將展開新運動。

## 金門防務

### 美國記者盛讚

【中央社華盛頓二十日電】美國記者盛讚金門防務。

## 明聲院務國美

【特約】明聲院務國美。澳門各界代表團亦已成立。

# 香港政府公報

## 出府第二委會

### 報告中國建設

#### 中國經濟開發十分成功

【中央社香港二十日電】香港政府公報。出府第二委會。報告中國建設。中國經濟開發十分成功。

## 自由歐洲電台

### 分析大陸情勢

#### 中共即將展開新運動

【中央社倫敦二十日電】自由歐洲電台分析大陸情勢。中共即將展開新運動。

## 金門防務

### 美國記者盛讚

【中央社華盛頓二十日電】美國記者盛讚金門防務。

## 明聲院務國美

【特約】明聲院務國美。澳門各界代表團亦已成立。

# 香港政府公報

## 出府第二委會

### 報告中國建設

#### 中國經濟開發十分成功

【中央社香港二十日電】香港政府公報。出府第二委會。報告中國建設。中國經濟開發十分成功。

## 自由歐洲電台

### 分析大陸情勢

#### 中共即將展開新運動

【中央社倫敦二十日電】自由歐洲電台分析大陸情勢。中共即將展開新運動。

## 金門防務

### 美國記者盛讚

【中央社華盛頓二十日電】美國記者盛讚金門防務。

## 明聲院務國美

【特約】明聲院務國美。澳門各界代表團亦已成立。

# 香港政府公報

## 出府第二委會

### 報告中國建設

#### 中國經濟開發十分成功

【中央社香港二十日電】香港政府公報。出府第二委會。報告中國建設。中國經濟開發十分成功。

## 自由歐洲電台

### 分析大陸情勢

#### 中共即將展開新運動

【中央社倫敦二十日電】自由歐洲電台分析大陸情勢。中共即將展開新運動。

## 金門防務

### 美國記者盛讚

【中央社華盛頓二十日電】美國記者盛讚金門防務。

## 明聲院務國美

【特約】明聲院務國美。澳門各界代表團亦已成立。



# 亞洲開發銀行總裁稱

## 亞洲共同市場

### 目前難設立

#### 因亞洲國家工業發展階段不同

【本報訊】亞洲開發銀行總裁馬力克，在該行成立週年紀念大會上，對目前亞洲共同市場的設立，表示樂觀，但認為目前尚難設立。馬力克在會中，曾與各國代表交換意見，並聽取各國對共同市場的意見。馬力克表示，共同市場的設立，是亞洲各國經濟發展的一個重要目標，但由於各國工業發展階段不同，目前尚難設立。他認為，各國應先加強經濟合作，並逐步向共同市場邁進。馬力克並表示，亞洲開發銀行將繼續致力於促進亞洲各國的經濟發展，並為共同市場的設立提供技術和財政上的支持。

# 要求審蘇加諾

## 指蘇氏串謀去年之流產政變

### 馬力克謂帝島糾紛將持續

#### 土耳其恐塞島復呈緊張

##### 捷克軍火輸往塞島

###### 台北與馬尼拉締結姊妹市

###### 英內政部長在下院演說

###### 有人向陪審員行賄

###### 英外交部說放錯地方

###### 慕尼黑協定失蹤

###### 請公共檔案處協助找尋

###### 非洲國家代表建議

###### 擴大對羅經濟制裁



諾貝爾獎金得獎人領獎後合照

# 原子科學問答

## 許多人經常向美國原子科學家提出有關原子科學的問題

### 現在我們選擇一些比較典型的問題和答案，刊出如後：

#### 問：原子彈爆炸時，為什麼會產生巨大的爆炸力？

答：原子彈爆炸時，會產生巨大的爆炸力，是因為原子核在分裂時，會釋放出大量的能量。這些能量會以光速傳播，並產生巨大的壓力，從而導致爆炸。

#### 問：原子彈爆炸時，為什麼會產生大量的放射性物質？

答：原子彈爆炸時，會產生大量的放射性物質，是因為原子核在分裂時，會釋放出大量的中子。這些中子會與其他的原子核發生反應，從而產生更多的放射性物質。

#### 問：原子彈爆炸時，為什麼會產生大量的熱能？

答：原子彈爆炸時，會產生大量的熱能，是因為原子核在分裂時，會釋放出大量的能量。這些能量會以熱能的形態表現出來，從而導致爆炸。

#### 問：原子彈爆炸時，為什麼會產生大量的光能？

答：原子彈爆炸時，會產生大量的光能，是因為原子核在分裂時，會釋放出大量的能量。這些能量會以光能的形態表現出來，從而導致爆炸。

#### 問：原子彈爆炸時，為什麼會產生大量的聲能？

答：原子彈爆炸時，會產生大量的聲能，是因為原子核在分裂時，會釋放出大量的能量。這些能量會以聲能的形態表現出來，從而導致爆炸。

#### 問：原子彈爆炸時，為什麼會產生大量的動能？

答：原子彈爆炸時，會產生大量的動能，是因為原子核在分裂時，會釋放出大量的能量。這些能量會以動能的形態表現出來，從而導致爆炸。

#### 問：原子彈爆炸時，為什麼會產生大量的化學能？

答：原子彈爆炸時，會產生大量的化學能，是因為原子核在分裂時，會釋放出大量的能量。這些能量會以化學能的形態表現出來，從而導致爆炸。

#### 問：原子彈爆炸時，為什麼會產生大量的生物能？

答：原子彈爆炸時，會產生大量的生物能，是因為原子核在分裂時，會釋放出大量的能量。這些能量會以生物能的形態表現出來，從而導致爆炸。

### 美與十三國提議

#### 韓國組織統一政府

##### 外國軍隊即行撤退

【本報訊】美國與十三個聯合國成員國，於昨日在聯合國大會上，提出一項提議，要求韓國組織統一政府，並撤除外國軍隊。這項提議是針對韓國分裂局勢而提出的，旨在促進韓國的統一。提議中要求，韓國應在聯合國監督下，組織一個統一的政府，並撤除外國軍隊，以實現國家的統一。這項提議得到了許多國家的支持，但遭到了韓國政府的反對。韓國政府認為，這項提議違反了韓國的主權，並表示將不予考慮。

### 英法官提議

#### 改囚刑廿年

##### 原判終身監禁

【本報訊】英國法官昨日在審理一宗案件時，提議將一名被告的刑期從終身監禁改為二十年的有期徒刑。這項提議引起了廣泛的關注，因為這被視為對終身監禁制度的挑戰。法官表示，他認為二十年的有期徒刑足以對該被告起到懲戒作用，並可以節省監獄的開支。然而，這項提議遭到了受害者的家屬和公眾的強烈反對。他們認為，終身監禁是對該被告罪行的唯一合適處罰。

### 澳洲明年增調

#### 三營軍隊赴越

##### 澳總理免除兩營開員

【本報訊】澳洲總理昨日宣佈，澳洲將在今年內向越南派遣三營軍隊，以支持南越政府。這項決定是澳洲政府對越南局勢的回應，旨在加強對南越的支持。總理表示，澳洲將繼續致力於維護東南亞的和平與穩定，並支持南越政府的合法權益。然而，這項決定也遭到了國內一些反戰人士的批評。他們認為，澳洲的軍事行動將使澳洲捲入越南戰爭，並對澳洲的國家利益造成威脅。

### 新上市

#### 吉士

##### 煙咀長煙

唯一保持原味的  
濾咀煙

20 CLASS A

Chesterfield

配新紅包

千方百計  
求佳味  
唯有吉士  
最成功！  
廿支裝每包 \$1.30







# 兩件命案詭譎滑稽

## 一少年死於大道東一天台小屋 原來是飛仔搞鬼已經拿獲一人

### 一老太婆死在家裏床上無人知 油漆佬遇日本佬搞到疑神疑鬼

【本報訊】連日來，警方在調查兩宗命案時，發現案情詭譎滑稽，令人啼笑皆非。

一宗命案，一名十四歲的少年，於大道東一天台小屋內，被飛仔（即飛仔）殺死。警方在調查時，發現該少年生前，曾與一名飛仔發生爭執，並被飛仔毆打。飛仔在毆打少年時，竟將少年推下天台，致其墜地身亡。警方在調查時，發現飛仔在案發後，曾試圖逃跑，但被警方抓獲。目前，飛仔已被警方扣留，並正接受進一步調查。

另一宗命案，一名老太婆死在家裏床上，無人知。警方在調查時，發現該老太婆生前，曾與一名油漆佬發生爭執，並被油漆佬毆打。油漆佬在毆打老太婆時，竟將老太婆推下床，致其墜地身亡。警方在調查時，發現油漆佬在案發後，曾試圖逃跑，但被警方抓獲。目前，油漆佬已被警方扣留，並正接受進一步調查。

# 本港新聞

## 第三座不設防監獄

### 人犯收量大·始開日且元·建成福塘在

【本報訊】當局在元日開始，在福塘建成第三座不設防監獄。該監獄係由福塘建成，佔地約一百五十畝，可容納約一千名囚犯。該監獄之設計，係由一名建築師所設計，其設計之特點，係在監獄內設有花園、球場、圖書館等設施，以資囚犯之娛樂及教育。該監獄之建成，將可容納更多之囚犯，並可減輕現有監獄之壓力。



第三座不設防監獄全圖（本報記者攝）

## 潮工亞東

### 局勢忽張忽弛

【本報訊】亞東潮工局勢，近來忽張忽弛，令人難以捉摸。據悉，該局勢之變化，係由於該局內之各方勢力，正處於一種微妙之平衡狀態。目前，該局內之各方勢力，正處於一種微妙之平衡狀態，任何一方之動靜，均可能引起局勢之變化。因此，各方均正密切注視局勢之發展，並正採取必要之措施，以維護自身之利益。

## 本港十六餘民居

### 章助受接今

【本報訊】本港十六餘民居，將於今日（即十二月十四日）下午二時，在民政司署舉行接見儀式。屆時，民政司將親自接見該等居民，並聽取其對有關問題之陳述。該等居民表示，他們對民政司之接見，表示歡迎，並表示將向民政司陳述其對有關問題之看法。

## 勞工就業及空位

### 查調行舉日五十處工勞

【本報訊】勞工局將於今日（即十二月十四日）上午九時，在勞工局大樓舉行一項調查。該項調查之目的，在於了解目前勞工就業及空位之情況。勞工局表示，該項調查之結果，將作為勞工局制定有關政策之參考。

## 大檢閱

### 定明日上午舉行

【本報訊】定於明日（即十二月十五日）上午九時，在灣仔舉行一項大檢閱。屆時，將有大批之軍隊參加檢閱。該項大檢閱之目的，在於展示我國之軍力，並向公眾展示我國之軍事成就。

# 國華茶樓

地址：新蒲崗彩虹道·營業部電話：三三八四、三三八三、三三八二、三三八一、三三八〇、三三八五、三三八六、三三八七、三三八八、三三八九、三三八四

## 明天開幕

導指臨光界各候恭·市啓半時五早晨

大宏模規  
府食想理

茶早  
點午

海晚  
鮮飯

壽喜  
筵酌

禮月  
餅餅

遺鵲  
興局

會宴慶喜  
開聯桌百

止時二十夜深至起半時五早晨由日每：間時業營

## 1967 羊毛外套·羊毛衫

質料精美 款式新穎 顏色艷麗 高雅大方

# Catalina

嘉泰蓮娜

採用最優良之純羊毛織

## 匯豐 財務有限公司

長期存款 利息如下：

一年半期	週息六厘二五
二年期	週息六厘半
三年期	週息七厘
四至五年期	週息八厘

利息可以訂定每半年支付一次

\* 本公司現設儲蓄部  
儲蓄戶週息三厘以每月最低存額計算

詳情請詢問：  
匯豐財務有限公司（香港上海匯豐銀行附屬機構）  
香港中環皇后大道中三號 電話：二二七-四一、二、三、四、五

### 旺角成學校會所

每層千七尺獨立巨樓共四層原日聯合中學  
連校具四層連連合醫學診所特別平售分期亦  
歡迎近臨觀道打士街37號電話228207

### 芝加哥高日學校招生

校址：中環皇后大道中三號匯豐銀行對面  
校務：由名師主持，教授英文、數學、科學、歷史、地理、音樂、體育等科目。  
校費：每月收費一百五十元，包括學費、雜費、膳食費等。  
報名：即日起至十二月二十日止。  
查詢：余維安 A. S. YIP 電話：二二七-四一、二、三、四、五



# 本港新聞

## 四十公斤黃金劫案 鍾光力辯無關 指被控方誣衊

### 獲准傳召案中三因徒出庭作證

【本報訊】四十公斤黃金劫案，多利亞律師樓律師鍾光力，昨日在法庭上，指被控方誣衊，與案無關。鍾光力辯稱，案發時，他正與三名因徒在獄中，並無參與任何非法活動。他並指，被控方在案發後，曾與他接觸，企圖誘使他作偽證，但他均予以拒絕。鍾光力並指，被控方在案發後，曾與他接觸，企圖誘使他作偽證，但他均予以拒絕。鍾光力並指，被控方在案發後，曾與他接觸，企圖誘使他作偽證，但他均予以拒絕。

## 大搜九龍字花 拘捕四十七人

### 警探有計劃出動

【本報訊】九龍警方昨日展開大規模搜查，搜獲多處字花，並拘捕四十七人。警方表示，此次行動是有計劃的，旨在打擊字花生意。警方在搜查過程中，發現多處字花店，並搜獲大量字花。此外，警方還拘捕了多名涉案人員。警方表示，此次行動將繼續進行，直到所有涉案人員和字花店均被搜獲為止。

## 五男女無牌 經營按摩院

### 分別判處罰款

【本報訊】五名男女因無牌經營按摩院，分別被判處罰款。警方表示，這五名男女在未經獲准的情況下，在九龍某處經營按摩院。警方在搜查過程中，發現該處並無任何牌照，且環境衛生極差。警方隨即拘捕了這五名男女，並對該處進行了封鎖。法院在審理後，分別判處這五名男女罰款，以示懲戒。

## 庭議合訴上師律齊漢鄧 詞陳再師律大祺納貝

### 當不決判官法審原指

【本報訊】鄧漢章律師與陳再師律師，昨日在法庭上，就其合訴案進行辯論。鄧漢章律師指，陳再師律師在案發後，曾與他接觸，企圖誘使他作偽證，但他均予以拒絕。陳再師律師則指，鄧漢章律師在案發後，曾與他接觸，企圖誘使他作偽證，但他均予以拒絕。法官在審理後，決定將此案押後，以便雙方提供更多證據。

## 審判小電影 誣騙十五元

### 汪志強認罪判罰

【本報訊】汪志強因誣騙十五元，被判處罰款。警方表示，汪志強在案發後，曾與他接觸，企圖誘使他作偽證，但他均予以拒絕。法院在審理後，判處汪志強罰款十五元，以示懲戒。

## 香港大新有限公司開派股息通告

本公司定於本年十二月十四日（星期三）起開派一九六五年度股息。凡我股東請依照印就股票及股息收據，並持同息摺到本公司或各分行領取。此佈。

### 拍賣紀念銀幣

拍賣紀念銀幣，由一九六六年一月一日起，在拍賣行舉行。拍賣品包括多枚紀念銀幣，歡迎各界人士參加。

### 重要啟事

本人因事外出，所有業務暫時停止。如有需要，請與本人聯繫。此佈。

### 承讓聲明

本人因事外出，所有業務暫時停止。如有需要，請與本人聯繫。此佈。

### 羅有榮牙醫遷址通告

本人因事外出，所有業務暫時停止。如有需要，請與本人聯繫。此佈。

### 天星小輪有限公司 舖位招租啟事

本公司現有舖位招租，適合各種商業用途。有意者請洽本公司。此佈。

### 通告

本公司現有舖位招租，適合各種商業用途。有意者請洽本公司。此佈。

### 香港大新有限公司謹啟

本公司現有舖位招租，適合各種商業用途。有意者請洽本公司。此佈。

### 拍賣充公貨無人認領貨及什貨廣告

本公司現有拍賣充公貨，無人認領。有意者請洽本公司。此佈。

### 拍賣充公貨無人認領貨及什貨廣告

本公司現有拍賣充公貨，無人認領。有意者請洽本公司。此佈。

### 拍賣充公貨無人認領貨及什貨廣告

本公司現有拍賣充公貨，無人認領。有意者請洽本公司。此佈。

### 拍賣充公貨無人認領貨及什貨廣告

本公司現有拍賣充公貨，無人認領。有意者請洽本公司。此佈。

### 拍賣充公貨無人認領貨及什貨廣告

本公司現有拍賣充公貨，無人認領。有意者請洽本公司。此佈。

### 香港政府公佈

香港政府公佈，一九六六年十二月十三日。此佈。

### 警務處佈告

警務處佈告，一九六六年十二月十三日。此佈。

### 海員通告

海員通告，一九六六年十二月十三日。此佈。

### 承讓聲明

本人因事外出，所有業務暫時停止。如有需要，請與本人聯繫。此佈。

### 承讓聲明

本人因事外出，所有業務暫時停止。如有需要，請與本人聯繫。此佈。

### 承讓聲明

本人因事外出，所有業務暫時停止。如有需要，請與本人聯繫。此佈。

### 承讓聲明

本人因事外出，所有業務暫時停止。如有需要，請與本人聯繫。此佈。

### 承讓聲明

本人因事外出，所有業務暫時停止。如有需要，請與本人聯繫。此佈。

### 承讓聲明

本人因事外出，所有業務暫時停止。如有需要，請與本人聯繫。此佈。

### 承讓聲明

本人因事外出，所有業務暫時停止。如有需要，請與本人聯繫。此佈。

### 承讓聲明

本人因事外出，所有業務暫時停止。如有需要，請與本人聯繫。此佈。

### 承讓聲明

本人因事外出，所有業務暫時停止。如有需要，請與本人聯繫。此佈。

### 徵聘熟練翻譯啟事

本公司現有徵聘熟練翻譯，有意者請洽本公司。此佈。

### 拍賣升降機廣告

本公司現有拍賣升降機，有意者請洽本公司。此佈。

### 拍賣升降機廣告

本公司現有拍賣升降機，有意者請洽本公司。此佈。

### 拍賣升降機廣告

本公司現有拍賣升降機，有意者請洽本公司。此佈。

### 拍賣升降機廣告

本公司現有拍賣升降機，有意者請洽本公司。此佈。

### 拍賣升降機廣告

本公司現有拍賣升降機，有意者請洽本公司。此佈。

### 拍賣升降機廣告

本公司現有拍賣升降機，有意者請洽本公司。此佈。

### 拍賣升降機廣告

本公司現有拍賣升降機，有意者請洽本公司。此佈。

### 拍賣升降機廣告

本公司現有拍賣升降機，有意者請洽本公司。此佈。

### 拍賣升降機廣告

本公司現有拍賣升降機，有意者請洽本公司。此佈。

### 拍賣升降機廣告

本公司現有拍賣升降機，有意者請洽本公司。此佈。

### 拍賣升降機廣告

本公司現有拍賣升降機，有意者請洽本公司。此佈。



國泰經濟工作熱烈展開……第二  
李東海演講「香港經濟與  
信心」……………第三

音樂週刊 ..... 第八張第一頁  
科學週刊 ..... 第八張第一頁

申請函件須詳列教育程度及經歷  
秘密。

取

U  
B  
B

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26



















、三時、同時、開鐵 上十一時至四時其 內清溜半小時以上 鈎鑿」・(藥)





### 紅馬

馬雷達火氣迫人

### 典娜美輝皆大勇

馬雷達火氣迫人

### 和味可勝不穩

美輝捲土重來

### 愛琴海降級大利

楊金枝

### 九班馬跑六化郎

萬里駢雅穎較好

### 馬雷達火氣迫人

馬雷達火氣迫人

### 馬雷達火氣迫人

馬雷達火氣迫人

### 馬雷達火氣迫人

馬雷達火氣迫人

### 華僑文化

師生書畫展覽

### 龍門書店特價

尚有今明兩天

### 道慈社講經圓滿

祝彌陀誕定期佛七日

### 參閱人士

參閱人士

### 參閱人士

參閱人士

### 參閱人士

參閱人士

### 參閱人士

參閱人士

### 參閱人士

參閱人士

### 參閱人士

參閱人士

### 書畫聯合展覽

書畫聯合展覽

### 春明夢餘錄

春明夢餘錄

### 教師會攝影賽

譚炳森成績優

### 出版消息

出版消息

### 參閱人士

參閱人士

### 參閱人士

參閱人士

### 參閱人士

參閱人士

### 參閱人士

參閱人士

### 參閱人士

參閱人士

### 好公一

好公一

### 好公一

好公一

### 好公一

好公一

### 好公一

好公一

### 好公一

好公一

### 好公一

好公一

### 好公一

好公一

### 好公一

好公一

### 好公一

好公一



# 僱員中心計劃

## 就業指導教師協會主席霍神父談

霍神父受命為此一就業輔導新組織之籌備負責人，渠認為迅速設立此組織，對學生就業與社會福利，均有極大之貢獻。渠並表示，渠將與各界合作，以期早日實現此一計劃。

### 設立僱員中心 有利勞資兩方

僱員中心之設立，將為勞資雙方提供一個溝通之平台。渠表示，渠將與各界合作，以期早日實現此一計劃。

### 工業發展前途 值得青年信賴

渠表示，工業發展前途光明，值得青年信賴。渠並表示，渠將與各界合作，以期早日實現此一計劃。

### 學生在就業前 應先有選擇

渠表示，學生在就業前應先有選擇。渠並表示，渠將與各界合作，以期早日實現此一計劃。

### 應先有選擇 學生在就業前

渠表示，學生在就業前應先有選擇。渠並表示，渠將與各界合作，以期早日實現此一計劃。

### 應先有選擇 學生在就業前

渠表示，學生在就業前應先有選擇。渠並表示，渠將與各界合作，以期早日實現此一計劃。

### 應先有選擇 學生在就業前

渠表示，學生在就業前應先有選擇。渠並表示，渠將與各界合作，以期早日實現此一計劃。

### 應先有選擇 學生在就業前

渠表示，學生在就業前應先有選擇。渠並表示，渠將與各界合作，以期早日實現此一計劃。

### 應先有選擇 學生在就業前

渠表示，學生在就業前應先有選擇。渠並表示，渠將與各界合作，以期早日實現此一計劃。

### 應先有選擇 學生在就業前

渠表示，學生在就業前應先有選擇。渠並表示，渠將與各界合作，以期早日實現此一計劃。

### 應先有選擇 學生在就業前

渠表示，學生在就業前應先有選擇。渠並表示，渠將與各界合作，以期早日實現此一計劃。

### 應先有選擇 學生在就業前

渠表示，學生在就業前應先有選擇。渠並表示，渠將與各界合作，以期早日實現此一計劃。

### 應先有選擇 學生在就業前

渠表示，學生在就業前應先有選擇。渠並表示，渠將與各界合作，以期早日實現此一計劃。

### 應先有選擇 學生在就業前

渠表示，學生在就業前應先有選擇。渠並表示，渠將與各界合作，以期早日實現此一計劃。

# 明年新課程擬定

## 中文大學校外進修部

內容包括：國文、英文、數學、物理、化學、生物、歷史、地理、音樂、美術、體育、勞作、社會、公民、宗教、健康教育等。

內容包括：國文、英文、數學、物理、化學、生物、歷史、地理、音樂、美術、體育、勞作、社會、公民、宗教、健康教育等。

內容包括：國文、英文、數學、物理、化學、生物、歷史、地理、音樂、美術、體育、勞作、社會、公民、宗教、健康教育等。

內容包括：國文、英文、數學、物理、化學、生物、歷史、地理、音樂、美術、體育、勞作、社會、公民、宗教、健康教育等。

內容包括：國文、英文、數學、物理、化學、生物、歷史、地理、音樂、美術、體育、勞作、社會、公民、宗教、健康教育等。

內容包括：國文、英文、數學、物理、化學、生物、歷史、地理、音樂、美術、體育、勞作、社會、公民、宗教、健康教育等。

內容包括：國文、英文、數學、物理、化學、生物、歷史、地理、音樂、美術、體育、勞作、社會、公民、宗教、健康教育等。

內容包括：國文、英文、數學、物理、化學、生物、歷史、地理、音樂、美術、體育、勞作、社會、公民、宗教、健康教育等。

內容包括：國文、英文、數學、物理、化學、生物、歷史、地理、音樂、美術、體育、勞作、社會、公民、宗教、健康教育等。

內容包括：國文、英文、數學、物理、化學、生物、歷史、地理、音樂、美術、體育、勞作、社會、公民、宗教、健康教育等。

內容包括：國文、英文、數學、物理、化學、生物、歷史、地理、音樂、美術、體育、勞作、社會、公民、宗教、健康教育等。

內容包括：國文、英文、數學、物理、化學、生物、歷史、地理、音樂、美術、體育、勞作、社會、公民、宗教、健康教育等。

內容包括：國文、英文、數學、物理、化學、生物、歷史、地理、音樂、美術、體育、勞作、社會、公民、宗教、健康教育等。

內容包括：國文、英文、數學、物理、化學、生物、歷史、地理、音樂、美術、體育、勞作、社會、公民、宗教、健康教育等。

# 同濟中學公佈

## 各項比賽結果

各項比賽結果如下：

各項比賽結果如下：

各項比賽結果如下：

各項比賽結果如下：

各項比賽結果如下：

各項比賽結果如下：

各項比賽結果如下：

各項比賽結果如下：

各項比賽結果如下：

各項比賽結果如下：

各項比賽結果如下：

各項比賽結果如下：

各項比賽結果如下：

各項比賽結果如下：

# 九華村養正學校

## 籌建校舍將演劇

籌建校舍將演劇

籌建校舍將演劇

籌建校舍將演劇

籌建校舍將演劇

籌建校舍將演劇

籌建校舍將演劇

籌建校舍將演劇

籌建校舍將演劇

籌建校舍將演劇

籌建校舍將演劇

籌建校舍將演劇

籌建校舍將演劇

籌建校舍將演劇

籌建校舍將演劇

# 李抱忱博士落港

## 在港演說

在港演說

在港演說

在港演說

在港演說

在港演說

在港演說

在港演說

在港演說

在港演說

在港演說

在港演說

在港演說

在港演說

在港演說

# 中英算術練習冊

## 可供學生練習

可供學生練習

可供學生練習

可供學生練習

可供學生練習

可供學生練習

可供學生練習

可供學生練習

可供學生練習

可供學生練習

可供學生練習

可供學生練習

可供學生練習

可供學生練習

可供學生練習

# 中文中學會考試題預習專欄

## 數學科 (七)

數學科 (七)

數學科 (七)

數學科 (七)

數學科 (七)

數學科 (七)

數學科 (七)

數學科 (七)

數學科 (七)

數學科 (七)

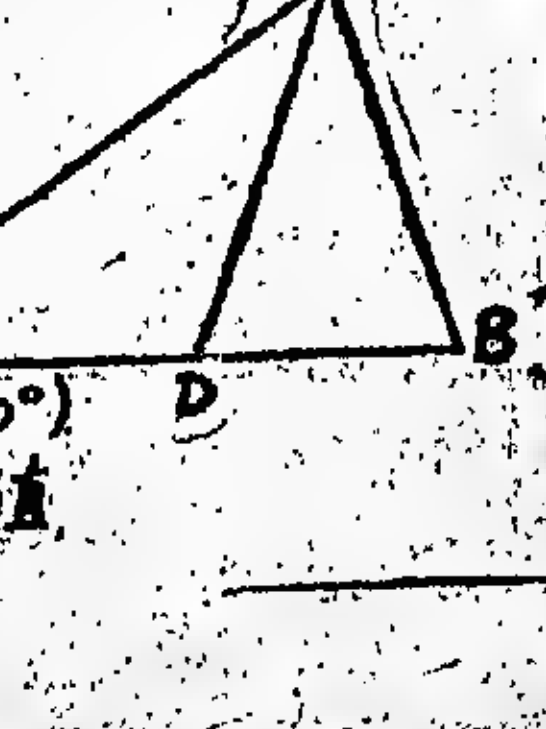
數學科 (七)

數學科 (七)

數學科 (七)

數學科 (七)

數學科 (七)





# 中學入學試題預習專欄

## 英文科 (七) 王挺生

### TEST 6

Time allowed: 25 minutes.

1. The word at the left belongs to the sentence. Put a mark / to show where it ought to be. Do not make it the first or the last word.

Example: NEVER He is / tired.

- (a) ALWAYS My little brother laughs at me.
- (b) JUST Tom has finished reading his book.
- (c) SLOWLY Mary was walking along the street.
- (d) SOMETIMES She goes shopping after school.
- (e) SOON The sun will come out again.

Put a word in each blank. The word you write must be the correct form of the word on the left.

- (a) DANGER The fire is \_\_\_\_\_ to us.
- (b) SAFE He \_\_\_\_\_ the girl yesterday.
- (c) USE He is \_\_\_\_\_ to his master.
- (d) STING She was \_\_\_\_\_ by a wasp.
- (e) SHARP The knife was \_\_\_\_\_ by her yesterday.

3. Write in the brackets the NUMBER of the verb in List B that belongs to the other part of the phrase in List A.

#### List A

- (a) to \_\_\_\_\_ in a very low voice.
- (b) to \_\_\_\_\_ to the radio.
- (c) to \_\_\_\_\_ the floor.
- (d) to \_\_\_\_\_ the egg.
- (e) to \_\_\_\_\_ the throat.

#### List B

- 1. boil
- 2. speak
- 3. sleep
- 4. listen
- 5. cut
- 6. sweep
- 7. burn

4. Underline the word which has the same meaning as the given word.

Example: SMALL old, green, little, road

- (a) HAPPY wise, glad, clear, smiling.
- (b) HARD difficult, hate, gentle, different.
- (c) UNKIND worse, rise, cruel, unreal.
- (d) BELOW behind, under, between, over.
- (e) QUICKLY wait, quietly, slow, fast.

5. Fill in each blank with a word.

- (a) Little Jack Horner sat \_\_\_\_\_ a corner.
- (b) The lion and the unicorn fought \_\_\_\_\_ the crown.
- (c) He sat \_\_\_\_\_ a tree.
- (d) They go to the church \_\_\_\_\_ Sunday.
- (e) The piper stepped \_\_\_\_\_ the street.

6. Change the following sentences into negative.

Example: I shall go with them to-morrow.

I shall not go with them to-morrow.

(a) Mary was waiting in the street.

(b) The thief could run away easily.

(c) Mr. Wong is teaching in the school.

(d) The thief stole all her money.

(e) Jane was looking at someone.

7. Fill in the blanks.

- (a) Henry is taller \_\_\_\_\_ Tom.
- (b) Tom, Dick and Harry are all strong, but Dick is the \_\_\_\_\_.
- (c) Neither he \_\_\_\_\_ his friend has learned to swim.

(a) She could not come today, but she will be to come to-morrow.

(e) They went to \_\_\_\_\_ Peak by train.

8. Fill in each blank with 'has' or 'have'.

- (a) Mary and Jane \_\_\_\_\_ made a mistake.
- (b) They like Jane \_\_\_\_\_ been punished.
- (c) I \_\_\_\_\_ to go now.
- (d) You \_\_\_\_\_ not answered my question yet.

(e) Both Peter and John \_\_\_\_\_ been going to school.

9. Fill in the missing words in the following.

- Yesterday \_\_\_\_\_ Everyday \_\_\_\_\_ Now \_\_\_\_\_
- (a) The snow \_\_\_\_\_ The snow melts. [The snow is melting.]
- (b) The man lied to me. The man lies to me. The man \_\_\_\_\_ to me.
- (c) I hit the bell. I \_\_\_\_\_ the bell. I am hitting the bell.
- (d) We \_\_\_\_\_ down. We bend down. [We \_\_\_\_\_ down.]

10. Fill each blank with one of these words.

- Use a word ONCE only.
- houses, wood, useful, grow, rain, grow, leaving, treeless, earth, making, prevent.
- Forests are \_\_\_\_\_ to man in several ways. \_\_\_\_\_ is always necessary for building and in all kinds of things; and we usually need firewood in our \_\_\_\_\_. Countries which have many trees get more \_\_\_\_\_ than those which are \_\_\_\_\_, and where trees \_\_\_\_\_ especially on mountains they \_\_\_\_\_ heavy rain from washing the \_\_\_\_\_ away into the valleys and \_\_\_\_\_ only rocks.

11. Put the right word in the spaces.

- 10. two, or, too.
- (a) She is \_\_\_\_\_ way go fishing.
- (b) The box was \_\_\_\_\_ heavy for \_\_\_\_\_ boys carry.
- (c) I want \_\_\_\_\_ come.

12. Read this carefully.

If you ever go into a house in Japan, you must remember to take off your shoes. These would damage the fine straw mats which cover the floors. These straw mats are called Tatami.

The rooms in most Japanese houses have sliding doors instead of walls. You must pull one of these doors back if you want to go into a room.

The room you enter will usually be a large one. In the middle of the room there may be a low table with small flat cushions around it. Many Japanese houses have no other furniture in their rooms. Perhaps you will see a bowl of flowers or a long silk painting on one of the walls. Visitors are given a small cup of green tea. You may be surprised to see that there are no bedrooms. The Japanese unroll their beds and put them on the floor when they feel tired.

Japanese people take a bath before their evening meal. Most Japanese have one large bath for the whole family. However, no one washes in the bath. They wash themselves before they go into the big bath. The water is very hot. But the Japanese are used to having hot baths. After the bath, they put on a loose robe and eat their evening meal.

(a) When you enter a Japanese house,

- you should
- (1) shake hands.
- (2) bow.
- (3) take off your shoes.
- (4) wash your feet.

(b) Rooms in many Japanese houses

- have
- (1) little furniture.
- (2) no furniture.
- (3) a lot of furniture.
- (4) many pictures on the walls.

(c) When Japanese people see, tired

- (1) they go to the bedroom.
- (2) they sleep on small flat cushions.
- (3) they unroll their beds on the floor.
- (4) they sleep on the straw mats.

(d) Japanese people wash themselves

- (1) before going into the big bath.
- (2) in the big bath.
- (3) after coming out of the big bath.
- (4) after their evening meal.

What is the reason?

(e) Visitors are given a cup of green tea

- because
- (1) they are usually very thirsty.
- (2) they like green tea.
- (3) it is a sign of friendliness.
- (4) it is very cheap.

(f) Japanese people roll up their beds each

- morning so that
- (1) they can wash them easily.
- (2) there is more space in the room.
- (3) they can unroll them when they feel tired.
- (4) people do not think they are lazy.

Answers to TEST 5

- 1. (a) 1, (b) 2, (c) 3, (d) 4, (e) 5
- 2. (a) ferry, (b) stop, (c) engine, (d) signal, (e) crossing
- 3. (a) who, (b) which, (c) whose, (d) whom, (e) me
- 4. (a) The window was not broken by them.
- (b) Jane has not been to Japan.
- (c) They did not tell him to keep quiet.
- (d) She does not like to swim.
- (e) You must not go home now.
- 5. (a) none, (b) any, (c) not, (d) never, (e) any
- 6. (a) carefully, (b) seldom, (c) politely, (d) behind, (e) tightly
- 7. (a) backward, (b) past, (c) bigger, (d) foot, (e) side
- 8. (a) goat, (b) road, (c) told, (d) old, (e) wall
- 9. (a) knife, (b) knew, (c) room, (d) fed, (e) cook
- 10. (a) Does he like playing basketball?
- (b) Has Jane just come in?
- (c) Had she had an accident?
- (d) Did they like playing basketball?
- (e) Ought the driver to be more careful?
- 11. (a) are, (b) was, (c) is, (d) have, (e) is
- 12. (a) 2, (b) 3, (c) 3, (d) 2, (e) 3, (f) 2, (g) 1
- allowance, (2) ache, (3) no difference, (4) paid back, (5) schoolmate.

## 啓智出版社出版

中學入學試題預習及參考書：

- (一)最新算術科預習測驗 (\$2.60)
- (二)最新英文科預習測驗 (\$3.00)
- (三)最新中文科預習測驗 (\$2.60)
- (四)最新中文科預習指導 (\$2.60)
- (五)英文科最後測驗 (\$2.60)
- (六)中文科最後測驗 (\$2.60)

總代理：廣興書局  
九龍代理：大東書局

### 私立中英文學校聯合會 舉辦英語演講賽

分高初中各組歡迎學生參加

定於本月廿二日(星期日)下午二時在該會禮堂舉行

歡迎各校師生踴躍參加

### 文庫研究會 實地考察 須親自觀摩作研究

大學英語課程研討會 地庫 斯教授講「英國文學在大學的教學」

文庫研究會為推廣英語教學，特舉辦此項實地考察，由斯教授親自講解，並參觀大學圖書館及教學設施，以增進對英語教學之認識。

### 中大校外進修部 基本藝術設計展覽

本校校外進修部為推廣藝術教育，特舉辦此項展覽，展出本校學生之藝術作品，歡迎各界人士參觀。

### 秋天裏的蝴蝶

這是一本關於自然生態的書籍，介紹了蝴蝶的種類、生活習性及生態環境。適合學生閱讀，以增進對自然的了解。

### 對香港教育前途的展望

這篇文章探討了香港教育制度的現狀及未來發展方向，並對教育改革的必要性進行了分析。適合教師及教育從業人員閱讀。



### 炳明的生長禮物

「你現在在學校讀書嗎？」  
「是的，我在讀小學三年級。」  
「你將來想做什麼？」  
「我想當一名工程師。」  
「為什麼？」  
「因為工程師可以設計出很多有用的東西。」  
「你真是一個有志氣的孩子。」  
「謝謝你。」



### 草中之魔

「你見過草中之魔嗎？」  
「沒有。」  
「草中之魔是一種非常可怕的怪物，它住在草叢中，它的眼睛像兩盞綠燈，它的嘴巴像一把鋒利的劍。」  
「它會吃人嗎？」  
「是的，它會吃人。」  
「那我們怎麼辦？」  
「我們要小心，不要進入草叢中。」



### 聖誕前夕

「聖誕節快到了，我們應該做些什麼？」  
「我們可以給家人和朋友送禮物。」  
「對，我們可以給他們寫信。」  
「我們可以給他們打電話。」  
「我們可以給他們發電子郵件。」

### 好消息

「我們學校的聖誕聯歡遊藝大會，定於十二月二十日舉行。」  
「那我們應該做些什麼？」  
「我們可以參加各種比賽，比如唱歌、跳舞、繪畫等。」  
「我們可以給同學們送禮物。」  
「我們可以給老師們送禮物。」

### 聖誕聯歡遊藝大會

「聖誕聯歡遊藝大會，定於十二月二十日舉行。」  
「那我們應該做些什麼？」  
「我們可以參加各種比賽，比如唱歌、跳舞、繪畫等。」  
「我們可以給同學們送禮物。」  
「我們可以給老師們送禮物。」

姓名	年齡	學校	地址	電話
張三	10	華僑小學	華僑街	1234
李四	12	華僑中學	華僑街	5678
王五	15	華僑大學	華僑街	9012

### 康樂家庭



「康樂家庭，是指一個健康、快樂、和諧的家庭。」  
「那我們應該做些什麼？」  
「我們可以給家人多花些時間。」  
「我們可以給家人多花些錢。」  
「我們可以給家人多花些心思。」

### 家庭計劃指導會加強宣傳

「家庭計劃指導會，定於十二月二十日舉行。」  
「那我們應該做些什麼？」  
「我們可以參加各種比賽，比如唱歌、跳舞、繪畫等。」  
「我們可以給同學們送禮物。」  
「我們可以給老師們送禮物。」

### 工展攤位圖文並茂

「工展攤位圖文並茂，吸引了大量遊客參觀。」  
「那我們應該做些什麼？」  
「我們可以參加各種比賽，比如唱歌、跳舞、繪畫等。」  
「我們可以給同學們送禮物。」  
「我們可以給老師們送禮物。」

### 吸引大量遊客參觀

「吸引大量遊客參觀，定於十二月二十日舉行。」  
「那我們應該做些什麼？」  
「我們可以參加各種比賽，比如唱歌、跳舞、繪畫等。」  
「我們可以給同學們送禮物。」  
「我們可以給老師們送禮物。」

### 港督夫人昨午巡視

「港督夫人昨午巡視，定於十二月二十日舉行。」  
「那我們應該做些什麼？」  
「我們可以參加各種比賽，比如唱歌、跳舞、繪畫等。」  
「我們可以給同學們送禮物。」  
「我們可以給老師們送禮物。」

### 中國婦女會捐紅十字會之貢獻

「中國婦女會捐紅十字會之貢獻，定於十二月二十日舉行。」  
「那我們應該做些什麼？」  
「我們可以參加各種比賽，比如唱歌、跳舞、繪畫等。」  
「我們可以給同學們送禮物。」  
「我們可以給老師們送禮物。」

姓名	年齡	學校	地址	電話
張三	10	華僑小學	華僑街	1234
李四	12	華僑中學	華僑街	5678
王五	15	華僑大學	華僑街	9012

### 社交禮儀



「社交禮儀，是指一個人在社交場合中的行為。」  
「那我們應該做些什麼？」  
「我們可以給家人多花些時間。」  
「我們可以給家人多花些錢。」  
「我們可以給家人多花些心思。」

### 漫談點菜

「漫談點菜，定於十二月二十日舉行。」  
「那我們應該做些什麼？」  
「我們可以參加各種比賽，比如唱歌、跳舞、繪畫等。」  
「我們可以給同學們送禮物。」  
「我們可以給老師們送禮物。」

### 追尋性異等

「追尋性異等，定於十二月二十日舉行。」  
「那我們應該做些什麼？」  
「我們可以參加各種比賽，比如唱歌、跳舞、繪畫等。」  
「我們可以給同學們送禮物。」  
「我們可以給老師們送禮物。」

### 場戰如場情

「場戰如場情，定於十二月二十日舉行。」  
「那我們應該做些什麼？」  
「我們可以參加各種比賽，比如唱歌、跳舞、繪畫等。」  
「我們可以給同學們送禮物。」  
「我們可以給老師們送禮物。」

### 嗎？追求的異等

「嗎？追求的異等，定於十二月二十日舉行。」  
「那我們應該做些什麼？」  
「我們可以參加各種比賽，比如唱歌、跳舞、繪畫等。」  
「我們可以給同學們送禮物。」  
「我們可以給老師們送禮物。」

### 代現：出指家專問婚嫁據根

「代現：出指家專問婚嫁據根，定於十二月二十日舉行。」  
「那我們應該做些什麼？」  
「我們可以參加各種比賽，比如唱歌、跳舞、繪畫等。」  
「我們可以給同學們送禮物。」  
「我們可以給老師們送禮物。」

姓名	年齡	學校	地址	電話
張三	10	華僑小學	華僑街	1234
李四	12	華僑中學	華僑街	5678
王五	15	華僑大學	華僑街	9012

### 信信信



「信信信，定於十二月二十日舉行。」  
「那我們應該做些什麼？」  
「我們可以參加各種比賽，比如唱歌、跳舞、繪畫等。」  
「我們可以給同學們送禮物。」  
「我們可以給老師們送禮物。」

### 銀質茶具送禮稱名貴

「銀質茶具送禮稱名貴，定於十二月二十日舉行。」  
「那我們應該做些什麼？」  
「我們可以參加各種比賽，比如唱歌、跳舞、繪畫等。」  
「我們可以給同學們送禮物。」  
「我們可以給老師們送禮物。」

### 遊公司

「遊公司，定於十二月二十日舉行。」  
「那我們應該做些什麼？」  
「我們可以參加各種比賽，比如唱歌、跳舞、繪畫等。」  
「我們可以給同學們送禮物。」  
「我們可以給老師們送禮物。」

### 中華百貨公司最近運到法國銀器供應

「中華百貨公司最近運到法國銀器供應，定於十二月二十日舉行。」  
「那我們應該做些什麼？」  
「我們可以參加各種比賽，比如唱歌、跳舞、繪畫等。」  
「我們可以給同學們送禮物。」  
「我們可以給老師們送禮物。」

### 銀質茶具送禮稱名貴

「銀質茶具送禮稱名貴，定於十二月二十日舉行。」  
「那我們應該做些什麼？」  
「我們可以參加各種比賽，比如唱歌、跳舞、繪畫等。」  
「我們可以給同學們送禮物。」  
「我們可以給老師們送禮物。」

### 遊公司

「遊公司，定於十二月二十日舉行。」  
「那我們應該做些什麼？」  
「我們可以參加各種比賽，比如唱歌、跳舞、繪畫等。」  
「我們可以給同學們送禮物。」  
「我們可以給老師們送禮物。」

姓名	年齡	學校	地址	電話
張三	10	華僑小學	華僑街	1234
李四	12	華僑中學	華僑街	5678
王五	15	華僑大學	華僑街	9012

### Believe It or Not!

ASNAUL CAN PULL 60 TIMES ITS OWN WEIGHT - AND LIFT 10 TIMES ITS WEIGHT - A MAN WITH COMPARABLE STRENGTH COULD PULL 34 OF A TON

THE GHOST OF MOUNT LAKI  
SNOW ON THE CRATER OF MOUNT LAKI EACH YEAR FORMS THE PROFILE OF A SHROUDED HEAD  
THE STONE IMAGE OF VITHOBA AT PANDHARPUR, INDIA, IS LATHERED AND SHAVED EACH MORNING BY ITS OWN BARBER





白冰十八千語  
國泰紅星全體出馬  
救童助學舉行義演

### 在與麗珍登台

#### 盆臨後前節誕聖秋素于

#### 地各遊漫洲歐飛再後產

素于秋聖誕節前後的三個月，麗珍與在與，兩位紅星，已先後飛往歐洲各洲，進行巡迴演出。據悉，兩位紅星在歐洲各洲，均受到當地觀眾的熱烈歡迎。麗珍與在與，將於本月下旬，返回香港，繼續進行演出。

### 救童助學舉行義演

#### 國泰紅星全體出馬

#### 十九日在大會堂音樂廳

國泰紅星全體出馬，為救童助學，將於十九日（星期日）晚八時，在大會堂音樂廳舉行義演。屆時，國泰紅星全體，包括麗珍、在與、白冰、梅蘭芳等，均將參加演出。所得款項，將全部撥充救童助學之用。

### 波叔昨日透露

#### 取消二次義演

波叔昨日透露，原定於本月十九日舉行的二次義演，因故取消。波叔表示，此次義演的取消，並非由於經費問題，而是由於其他原因。波叔呼籲各界人士，理解此次義演的取消，並繼續支持救童助學事業。

### 年明蘭羅

#### 盆臨月五

羅蘭明年五月，將在香港舉行義演。據悉，羅蘭此次義演，旨在為救童助學籌款。羅蘭表示，此次義演，將邀請多位知名藝人參加演出，以期獲得更多的支持。

### 歡樂青春攝影園遊會

#### 假工展邵氏攤位舉行

邵氏兄弟公司為慶祝公司成立週年，特舉辦「歡樂青春攝影園遊會」。該園遊會將於本月十六日（星期日）下午二時，在邵氏兄弟公司攤位舉行。屆時，將有精彩的攝影作品展出，並有精彩的表演節目。

### 明晚在大會堂複賽

#### 南國實驗劇團參加遊藝助興

南國實驗劇團將於明晚（十九日）晚八時，在大會堂音樂廳舉行複賽。該劇團此次參加義演，旨在為救童助學籌款。劇團表示，此次義演，將邀請多位知名藝人參加演出，以期獲得更多的支持。

### 十五日大會堂劇院

#### 翁德琴重演風雲集

翁德琴將於本月十五日（星期日）晚八時，在大會堂劇院重演《風雲集》。該劇為翁德琴的代表作之一，曾多次在各大劇院演出，深受觀眾喜愛。

### 張麗珠星馬得意歸

#### 昨夜歡宴親友

張麗珠星馬得意歸，昨夜歡宴親友。據悉，張麗珠此次星馬演出，獲得觀眾的熱烈歡迎。張麗珠表示，此次星馬演出，將繼續為救童助學籌款。

### 馮寶寶今晚再南征

#### 薛家燕不欲打對台

馮寶寶今晚再南征，薛家燕不欲打對台。據悉，馮寶寶此次南征，旨在為救童助學籌款。薛家燕則表示，她目前無意與馮寶寶打對台。

### 神女有心空解環

#### 連國故事

神女有心空解環，連國故事。該片為一部經典電影，講述了一段動人的愛情故事。該片將於本月十五日（星期日）晚八時，在各大影院上映。

### 武俠明星千奴軍

#### 借妻由非來港渡假

武俠明星千奴軍，借妻由非來港渡假。據悉，千奴軍此次來港，旨在為救童助學籌款。千奴軍表示，此次來港，將繼續為救童助學籌款。

### 三優湯冠誌

#### 連國故事

三優湯冠誌，連國故事。該片為一部經典電影，講述了一段動人的愛情故事。該片將於本月十五日（星期日）晚八時，在各大影院上映。

### 神女有心空解環

#### 連國故事

神女有心空解環，連國故事。該片為一部經典電影，講述了一段動人的愛情故事。該片將於本月十五日（星期日）晚八時，在各大影院上映。

### 神女有心空解環

#### 連國故事

神女有心空解環，連國故事。該片為一部經典電影，講述了一段動人的愛情故事。該片將於本月十五日（星期日）晚八時，在各大影院上映。

### 神女有心空解環

#### 連國故事

神女有心空解環，連國故事。該片為一部經典電影，講述了一段動人的愛情故事。該片將於本月十五日（星期日）晚八時，在各大影院上映。

### 神女有心空解環

#### 連國故事

神女有心空解環，連國故事。該片為一部經典電影，講述了一段動人的愛情故事。該片將於本月十五日（星期日）晚八時，在各大影院上映。

### 愛蜜憐輕

七特彩藝 姬星路尼 麗奇 樂仙宮皇統總

LOVE & Kisses!

### 利多域

拳王 長勝 主領 士德

### 樂快城東

獻映天明 無日慘戰血一戰一 光月烈况肉時場時

### 浴血突圍

著名戰役 邊府戰役 銀幕上

### 浴血突圍

著名戰役 邊府戰役 銀幕上

### 浴血突圍

著名戰役 邊府戰役 銀幕上











英文中學會考試題預習專欄

物理科 (七) 梁海明

PHYSICS (7) H.M. Leung

Solution:

11. (a) (i) Thrust on the bottom of the vessel:  
 $F = P \times A$  where  $P$  is the pressure of water,  
 $A$  is the cross-sectional area of the vessel.

$$P = h \times d$$

$$= 20 \times 1 \text{ gm./sq.cm.}$$

$$= 20 \text{ gm./sq.cm.}$$

$$A = 150 \text{ sq.cm.}$$

$$\therefore F = 20 \times 150 \text{ gm.wt.}$$

$$= 3 \text{ kg.wt.}$$

(ii) If a cubical block of wood of volume 150 c.c. and s.g. 0.6 floats freely on the surface, the weight of block of wood is  
 $150 \text{ c.c.} \times 0.6 \text{ gm./c.c.} = 90 \text{ gm.wt.}$   
 $\therefore 90 \text{ c.c.}$  of water rises above the original water level. Height of water increased is  
 $\frac{90 \text{ c.c.}}{150 \text{ sq.cm.}} = 0.6 \text{ cm.}$

$$\therefore \text{additional thrust} = 0.6 \times 150 \text{ gm.wt.}$$

$$= 90 \text{ gm.wt.}$$

Answer: Thrust on the bottom of the vessel is 3 kg.wt. Additional thrust on the bottom of the vessel when a cubical block of wood floats freely on the surface is 90 gm.wt.

(b) Pressure of water  $P_1 = h_1 \times d_1$

$$P_1 = \frac{12.3 \text{ c.c.}}{1 \text{ sq.cm.}} = 12.3 \text{ gm/cm.}$$

$$d_1 = 1 \text{ gm/c.c.}$$

$$P_1 = 12.3 \times 1 \text{ gm/cm.}$$

$$\text{Pressure of liquid } P_2 = h_2 \times d_2$$

$$h_2 = \frac{7.0 \text{ c.c.}}{1 \text{ sq.cm.}} = 7 \text{ cm.}$$

$$d_2 = 0.80 \text{ gm/c.c.}$$

$$P_2 = 7.0 \times 0.8 \text{ gm/cm.}$$

$$= 5.6 \text{ gm/cm.}$$

Pressure of water exceeding that of the liquid:

$$P_1 - P_2 = 12.3 - 5.6 \text{ gm/cm.}$$

$$= 6.7 \text{ gm/cm.}$$

this difference in pressure should be balanced by the rising of mercury on the left limb.

Let  $h$  cm be the height of mercury in the left limb above that in the right limb.

$$\text{Then } 6.7 \text{ gm/sq.cm.} = h \times 13.6 \text{ gm/c.c.}$$

$$h = \frac{6.7}{13.6} \text{ cm.}$$

$$= 0.5 \text{ cm.}$$

The difference in level between the surfaces of the water and the liquid is  $12.3 - (7.0 + 0.5) \text{ cm}$

$$\text{i.e. } 4.8 \text{ cm.}$$

Answer: The difference in surfaces between the water and the liquid is 4.8 cm.

(c) The siphon is a bent tube made of glass, rubber or plastic tubing with its short arm dipping into the tank of liquid and its lower arm outside (fig.)

Let us consider conditions whilst the clip is closed.

The pressure at A or B:

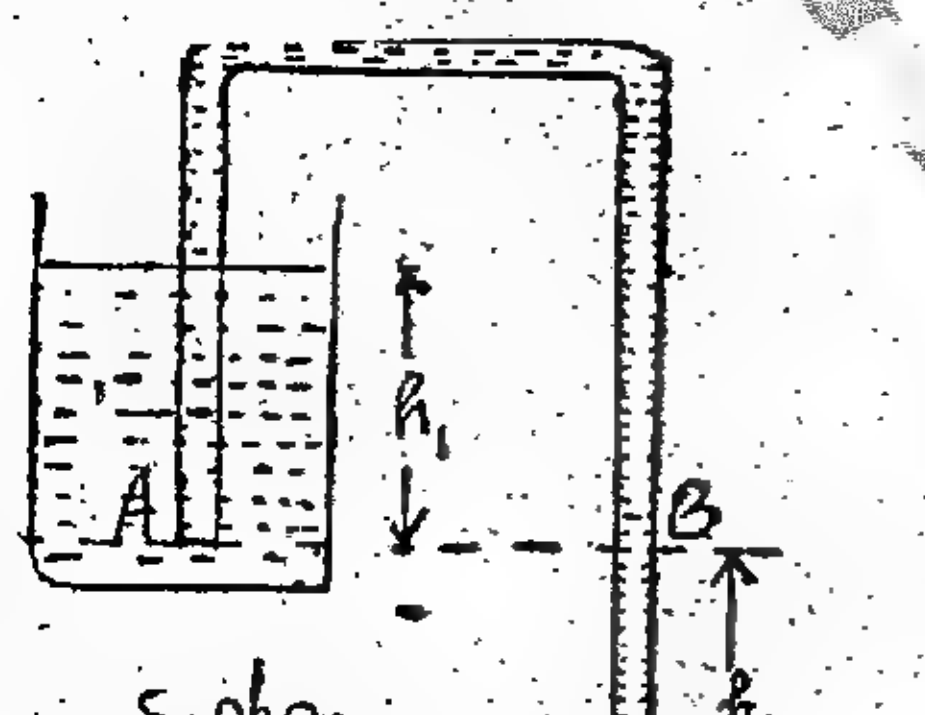
atmospheric pressure +  $(h_1 \times d)$

The pressure at C just inside the clip = pressure at B +  $(h_2 \times d)$

$$= \text{atmospheric pressure} + (h_1 \times d) + (h_2 \times d)$$

$$= \text{atmospheric pressure} + (h_1 + h_2) \times d$$

Thus the pressure at C just inside the clip is greater than the pressure just outside the clip, which is atmospheric pressure, by the depth of C below the surface of liquid in the tank multiplied by the density of the liquid. When the clip at C is opened, water will be forced out and runs with a continuous flow. We see that once it commences to flow, the pressure at C is always greater than the atmospheric pressure so long as C is below the level of the surface of the liquid in the tank, the liquid continues to flow.



2. (a) (i) Boyle's law: The volume of a fixed mass of gas is inversely proportional to the pressure, provided the temperature remains constant.

(ii) From Boyle's law:  $P_1 V_1 = P_2 V_2$

$$\text{let } P_1 = 28 \text{ lb/in}^2$$

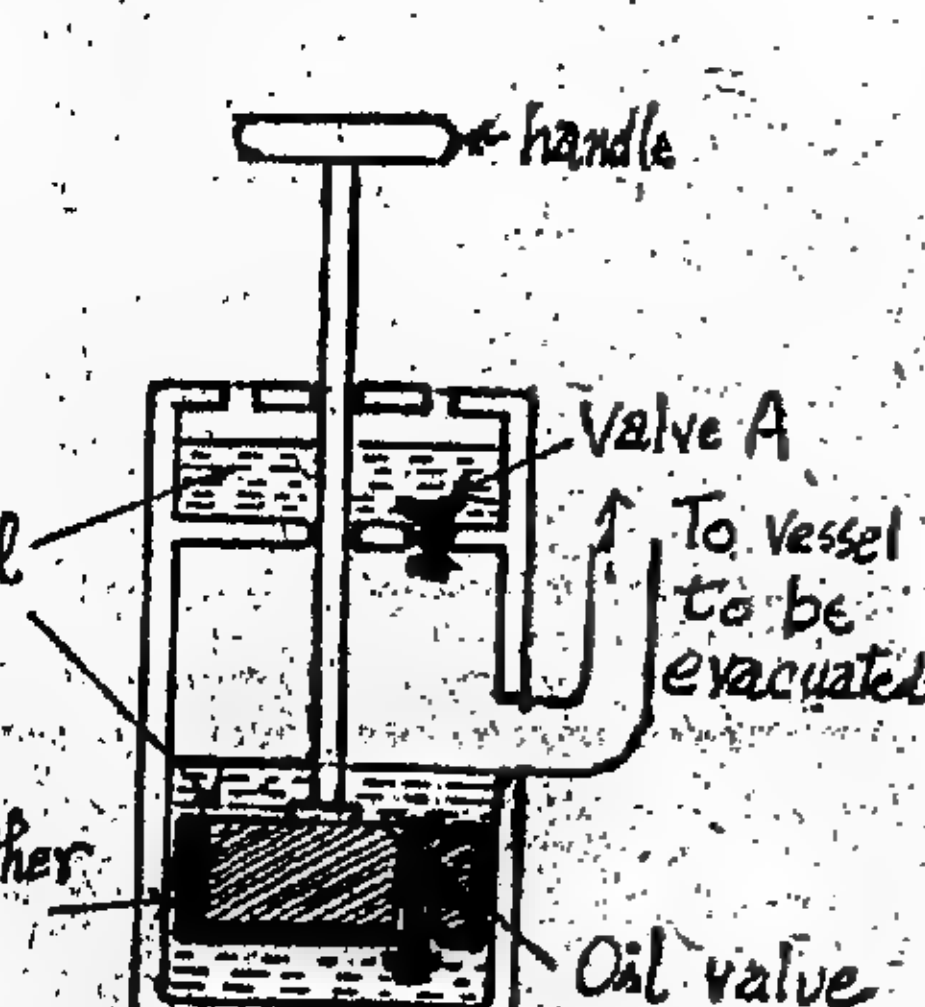
$$V_1 = 1000 \text{ cu.in.}$$

$$P_2 = 15 \text{ lb/in}^2$$

$$V_2 = \frac{P_1 V_1}{P_2} = \frac{28 \times 1000}{15}$$

$$= 1866 \frac{2}{3} \text{ cu.in.}$$

(b) The figure shows the principle of a modern type of simple vacuum pump. Each time, the piston is at the bottom of the cylinder, some air from the vessel to be evacuated expands inside the space of the cylinder. On each upstroke the air above the piston is carried out through valve A. The oil on



英文中學會考試題預習專欄

化學科 (七) 王錦釗

CHEMISTRY (7)

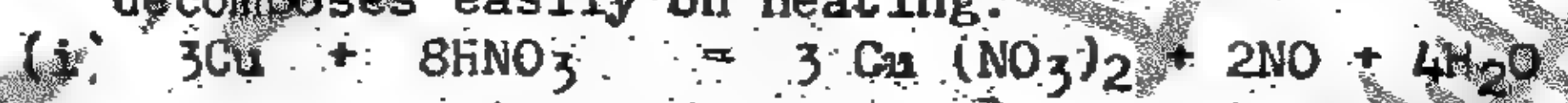
Q.1. Dalton's Atomic Theory may be summed up briefly as follows:

- Matter is made of small particles called atoms.
- Atoms are indivisible and indestructible and cannot be created.
- The atoms of a particular element are all exactly alike in every way, and are different from the atoms of all other elements.
- When chemical combination takes place between elements, the atoms join up in simple whole numbers to form new substances in which they lose their own characteristic properties.

Q.2. The Law of Constant Composition states that the pure chemical compound, however made, contains the same elements in the same fixed proportions by weight. To show how the truth of this statement may be explained by means of Dalton's Atomic Theory.

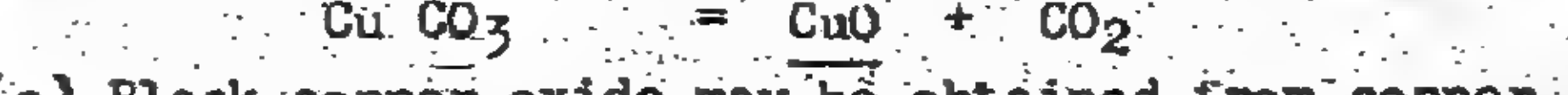
If one atom of the element, copper, mass  $a$  gms., combines with one atom of the element, oxygen, mass  $b$  gms., to form the compound, cupric oxide, then it follows from Dalton's Theory that one molecule of cupric oxide will always have a weight of  $(a+b)$  gms., being made up of the weight of one atom of copper ( $a$  gms., which is fixed) and the weight of one atom of oxygen ( $b$  gms., which is fixed).

Q.3. (a) Black copper oxide may be prepared from copper, by first converting the metal to the nitrate, which decomposes easily on heating.



(ii)  $2\text{Cu}(\text{NO}_3)_2 = 2\text{CuO} + 4\text{NO}_2 + \text{O}_2$

(b) Black copper oxide may be obtained by the thermal decomposition of copper carbonate.



(c) Black copper oxide may be obtained from copper sulphate by first converting it to the hydroxide, which decomposes easily on heating.



Q.4. 1st oxide 2nd oxide

Weight of oxide 2 gms. 20 gms.

Weight of copper in oxide 1.6 gms. 20 gms.

Weight of oxygen in oxide 0.4 gms. 5 gms.

Percentage of copper in oxide  $\frac{1.6 \times 100}{2} = 80\%$   $\frac{20 \times 100}{20+5} = 80\%$

Percentage of copper in oxide 20% 20%

The percentage of each element in each oxide is found to be constant. Hence these figures illustrate the Law of Constant Composition which states that the same pure chemical compound, however made, contains the same elements in the same fixed proportions by weight.

Q.5. The Law of Multiple Proportions states that if two elements A and B combine to form two or more compounds, then the several weights of A which will combine with a fixed weight of B in each compound are in a simple whole number ratio.

Experiment to illustrate the Law:

(a) Two clean, dry porcelain boats are carefully weighed.

(b) One boat is filled with cupric oxide, and the other with cuprous oxide. The boats containing the oxides are again weighed.

(c) The boats are then put into a combustion tube. A stream of coal gas is passed over the oxides

and the gas is burnt at the jet. Each oxide is then heated gently by means of a bunsen burner. Both oxides are gradually reduced to metallic copper. The process is continued until each boat until its contents have a constant weight. The weight of each boat is then recorded.

Results:

Weight of empty boat. Cupric oxide Cuprous oxide

Weight of boat and oxide  $W_1$   $W_1'$

Weight of boat and copper  $W_2$   $W_2'$

Weight of copper in the oxide  $W_3 - W_1$   $W_3' - W_1'$

Weight of oxygen the oxide  $W_1 - W_2$   $W_1' - W_2'$

Weight of copper that combines with 100 gms. of oxygen  $\frac{W_3 - W_1}{W_1 - W_2} \times 100$   $\frac{W_3' - W_1'}{W_1' - W_2'} \times 100$

$= K_1$   $= K_2$

It will be found that  $K_1 : K_2 = 1 : 2$

Hence the figures illustrate the Law of Multiple Proportions.

Volume of nitrogen in nitrous oxide at N.T.P. = 2.24 litre

1 Gram-molecule of  $\text{N}_2$  = 28 gms.

Weight of nitrogen in nitrous oxide = 2.8 gms.

Weight of oxygen in nitrous oxide = 1.6 gms.

Volume of nitrogen in nitrogen dioxide at N.T.P. = 1.12 litre

Weight of nitrogen in nitrogen dioxide = 1.4 gms.

Weight of oxygen in nitrogen dioxide = 3.2 gms.

Wt. of nitrogen in oxide Nitrous oxide Nitrogen Dioxide

Wt. of oxygen in oxide 2.8 gms. 1.4 gms.

Wt. of nitrogen that will combine with 8 gms of oxygen  $\frac{2.8 \times 8}{1.6} = 14 \text{ gms.}$   $\frac{1.4 \times 8}{3.2} = 3.5 \text{ gms.}$

These weights are in the ratio of 4 : 1

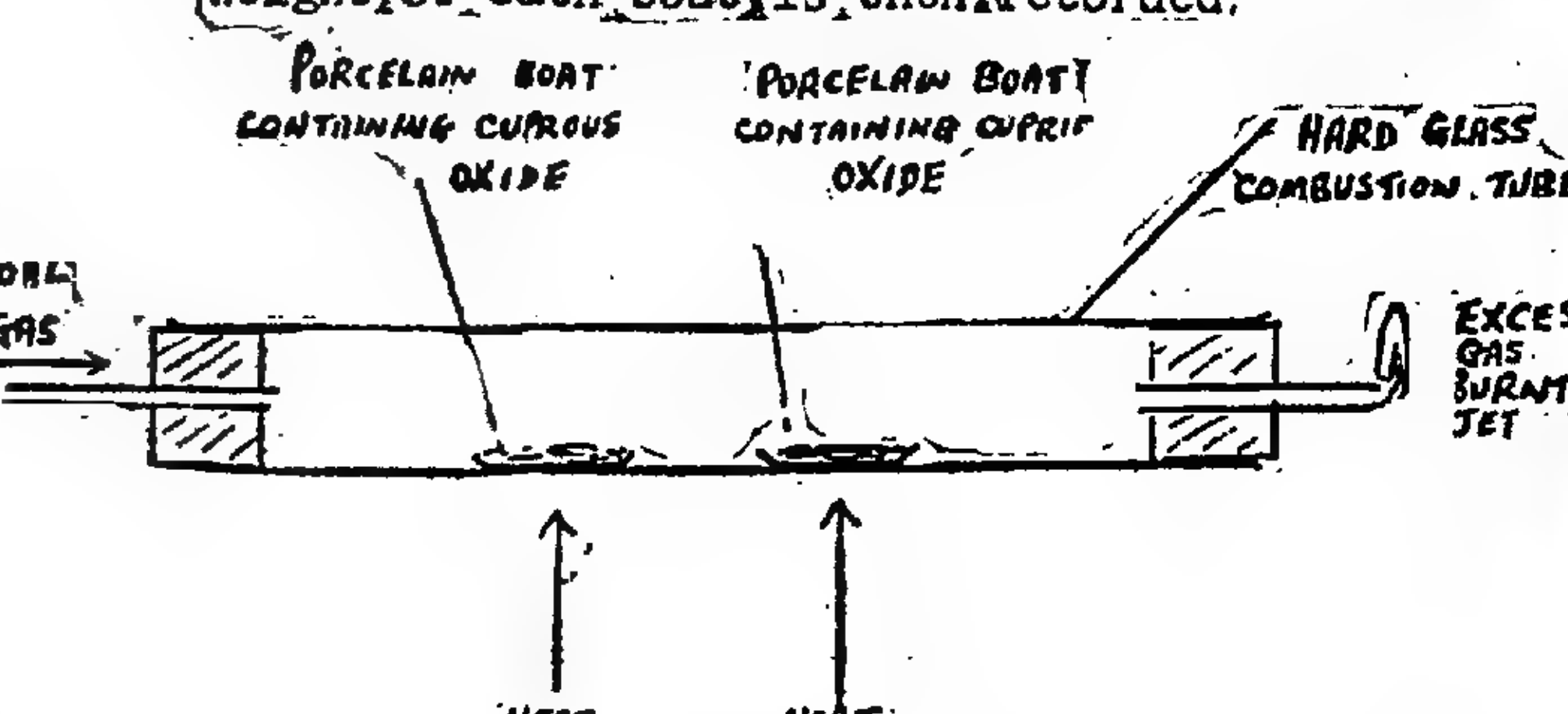
Hence these figures illustrate the Law of Multiple Proportions.

Question for next week

1. Name two soluble and four insoluble carbonates.

倫敦城市工聯會學院  
 明年度專科試  
 五至六月舉行  
 投考者須於一月十三日前報名

and the gas is burnt at the jet. Each oxide is then heated gently by means of a bunsen burner. Both oxides are gradually reduced to metallic copper. The process is continued until each boat until its contents have a constant weight. The weight of each boat is then recorded.



Results:

	Cupric oxide	Cuprous oxide
Weight of empty boat.	$W_1$	$W_1'$
Weight of boat and oxide	$W_2$	$W_2'$
Weight of boat and copper	$W_3$	$W_3'$
Weight of copper in the oxide	$W_3 - W_1$	$W_3' - W_1'$
Weight of oxygen the oxide	$W_1 - W_2$	$W_1' - W_2'$
Weight of copper that combines with 100 gms. of oxygen	$\frac{W_3 - W_1}{W_1 - W_2} \times 100$	$\frac{W_3' - W_1'}{W_1' - W_2'} \times 100$
	$= K_1$	$= K_2$

It will be found that  $K_1 : K_2 = 1 : 2$

Hence the figures illustrate the Law of Multiple Proportions.

Volume of nitrogen in nitrous oxide at N.T.P. = 2.24 litre

1 Gram-molecule of  $\text{N}_2$  = 28 gms.

Weight of nitrogen in nitrous oxide = 2.8 gms.

Weight of oxygen in nitrous oxide = 1.6 gms.

Volume of nitrogen in nitrogen dioxide at N.T.P. = 1.12 litre

Weight of nitrogen in nitrogen dioxide = 1.4 gms.

Weight of oxygen in nitrogen dioxide = 3.2 gms.

Wt. of nitrogen in oxide Nitrous oxide Nitrogen Dioxide

Wt. of oxygen in oxide 2.8 gms. 1.4 gms.

Wt. of nitrogen that will combine with 8 gms of oxygen  $\frac{2.8 \times 8}{1.6} = 14 \text{ gms.}$   $\frac{1.4 \times 8}{3.2} = 3.5 \text{ gms.}$

These weights are in the ratio of 4 : 1

Hence these figures illustrate the Law of Multiple Proportions.

Question for next week

1. Name two soluble and four insoluble carbonates.

2. Name two bicarbonates which exist as solids, and two which exist in solution only.

3. Describe briefly, giving equations now you would convert limestone into (a) quicklime. (b) slaked lime.

(c) calcium bicarbonate.

4. (i) Describe in detail the laboratory preparation of pure dry carbon dioxide from calcium carbonate.

(ii) How and under what conditions does carbon dioxide react with:

(a) magnesium; (b) carbon; (c) sodium carbonate?

(iii) State four commercial uses of carbon dioxide.

(iv) Explain briefly why carbon dioxide is important to living plants.

5. A white substance A gave on water vapour and carbon dioxide when heated. After heating for a long period, a white residue was left which, when cold, evolved some more carbon dioxide on the addition of hydrochloric acid. What can you say about the chemical nature of A? Give reasons for your answer.

ence of their lengths is the same at all temperatures. The coefficients of linear expansion of X and Y may be taken as 0.00002 per  $^{\circ}\text{C}$  and 0.00004 per  $^{\circ}\text{C}$

(c) A litre bottle full of milk which has just been pasteurised at  $60^{\circ}\text{C}$  is sealed and cooled to  $15^{\circ}\text{C}$ . Find the volume of the empty space in the bottle at the new temperature, assuming that, the coefficients of cubical expansion of milk and glass are 0.00038 and 0.000025 per degree C respectively.

14. (a) A thermometer has a bulb of volume 0.5 c.c. and the mercury in the stem moves 3mm for  $1^{\circ}\text{C}$  rise in temperature. If the coefficient of cubical expansion of mercury is 0.00018 per degree C, calculate approximately the diameter of the circular bore of the stem, neglecting the effect of the expansion of the glass.

(b) (i) How does the density of water change as the temperature is lowered from  $20^{\circ}\text{C}$  to freezing point?

(ii) How would you expect the temperature of the water in a deep pond to vary with distance below the surface during a long period of hard frost?

(c) A brass tape and steel tape are both 100 metres long at  $0^{\circ}\text{C}$ . On a warm day it was found that the brass tape was 1.6 cm longer than the steel one. What was the true length of the steel tape? (coefficient of linear expansion of brass = 0.000019, coefficient of linear expansion of steel = 0.000011).

END.



貨款調返又重見增衆

旬內十輪開出接載湧  
印尼新單注港增付運益繁忙

（特約）印尼新單注港增付運益繁忙，旬內十輪開出接載湧，貨款調返又重見增衆。據悉，印尼新單注港增付運益繁忙，旬內十輪開出接載湧，貨款調返又重見增衆。據悉，印尼新單注港增付運益繁忙，旬內十輪開出接載湧，貨款調返又重見增衆。

多不返調款貨

銷去貨年料。力買購村農响影災水，緊趨銀地當  
轉需年新應，港返款調庄對催近庄辦，少年去較將

（特約）印尼新單注港增付運益繁忙，旬內十輪開出接載湧，貨款調返又重見增衆。據悉，印尼新單注港增付運益繁忙，旬內十輪開出接載湧，貨款調返又重見增衆。

印尼新單注港增付運益繁忙

旬內十輪開出接載湧  
貨款調返又重見增衆

（特約）印尼新單注港增付運益繁忙，旬內十輪開出接載湧，貨款調返又重見增衆。據悉，印尼新單注港增付運益繁忙，旬內十輪開出接載湧，貨款調返又重見增衆。

應付掛鈔節農年市需，訂購品種廣，傳當地發

生逃掛鈔節農年市需，訂購品種廣，傳當地發。據悉，印尼新單注港增付運益繁忙，旬內十輪開出接載湧，貨款調返又重見增衆。

飲食業欄商吸扯股

生雪市銷情穩定  
拆價企八元零沽膠着四仙

（特約）印尼新單注港增付運益繁忙，旬內十輪開出接載湧，貨款調返又重見增衆。據悉，印尼新單注港增付運益繁忙，旬內十輪開出接載湧，貨款調返又重見增衆。

易更將快度年

簿帳商工  
季銷旺步

（特約）印尼新單注港增付運益繁忙，旬內十輪開出接載湧，貨款調返又重見增衆。據悉，印尼新單注港增付運益繁忙，旬內十輪開出接載湧，貨款調返又重見增衆。

片糖供豐市場

赤砂做價穩定  
國際原糖期價下降

（特約）印尼新單注港增付運益繁忙，旬內十輪開出接載湧，貨款調返又重見增衆。據悉，印尼新單注港增付運益繁忙，旬內十輪開出接載湧，貨款調返又重見增衆。

汽車主購預測

將創歷史好景  
總額可達千餘萬輛

（特約）印尼新單注港增付運益繁忙，旬內十輪開出接載湧，貨款調返又重見增衆。據悉，印尼新單注港增付運益繁忙，旬內十輪開出接載湧，貨款調返又重見增衆。

銷批印越南

士威白電訂  
高提一升品

（特約）印尼新單注港增付運益繁忙，旬內十輪開出接載湧，貨款調返又重見增衆。據悉，印尼新單注港增付運益繁忙，旬內十輪開出接載湧，貨款調返又重見增衆。

日本金融及經濟情況分析

勞工需求殷切與工礦增產  
調淺

（特約）印尼新單注港增付運益繁忙，旬內十輪開出接載湧，貨款調返又重見增衆。據悉，印尼新單注港增付運益繁忙，旬內十輪開出接載湧，貨款調返又重見增衆。

聖誕送禮活動還限於零碎性質

局部生意漸行漸活  
高潮於週末開始來臨

（特約）印尼新單注港增付運益繁忙，旬內十輪開出接載湧，貨款調返又重見增衆。據悉，印尼新單注港增付運益繁忙，旬內十輪開出接載湧，貨款調返又重見增衆。

天氣預測寒流將臨有利節市轉旺

鮮果公司接受委託送貨訂單落行  
吸減家買關年

（特約）印尼新單注港增付運益繁忙，旬內十輪開出接載湧，貨款調返又重見增衆。據悉，印尼新單注港增付運益繁忙，旬內十輪開出接載湧，貨款調返又重見增衆。

皮牛膠星

定價呆價成  
二角六做烟號一

（特約）印尼新單注港增付運益繁忙，旬內十輪開出接載湧，貨款調返又重見增衆。據悉，印尼新單注港增付運益繁忙，旬內十輪開出接載湧，貨款調返又重見增衆。

去月日本粗鋼生產

繼續保持高水準  
單位投資

（特約）印尼新單注港增付運益繁忙，旬內十輪開出接載湧，貨款調返又重見增衆。據悉，印尼新單注港增付運益繁忙，旬內十輪開出接載湧，貨款調返又重見增衆。

郎法士瑞

改修價牌  
兌多士羅告美

（特約）印尼新單注港增付運益繁忙，旬內十輪開出接載湧，貨款調返又重見增衆。據悉，印尼新單注港增付運益繁忙，旬內十輪開出接載湧，貨款調返又重見增衆。

遲得旺意生料衣季冬今

烈劇年往比爭競內業  
續繼年去比送節聖型為料訂訂廠大與行商大

（特約）印尼新單注港增付運益繁忙，旬內十輪開出接載湧，貨款調返又重見增衆。據悉，印尼新單注港增付運益繁忙，旬內十輪開出接載湧，貨款調返又重見增衆。

聖誕市場漫遊

（特約）印尼新單注港增付運益繁忙，旬內十輪開出接載湧，貨款調返又重見增衆。據悉，印尼新單注港增付運益繁忙，旬內十輪開出接載湧，貨款調返又重見增衆。

（特約）印尼新單注港增付運益繁忙

（特約）印尼新單注港增付運益繁忙，旬內十輪開出接載湧，貨款調返又重見增衆。據悉，印尼新單注港增付運益繁忙，旬內十輪開出接載湧，貨款調返又重見增衆。

（特約）印尼新單注港增付運益繁忙

（特約）印尼新單注港增付運益繁忙，旬內十輪開出接載湧，貨款調返又重見增衆。據悉，印尼新單注港增付運益繁忙，旬內十輪開出接載湧，貨款調返又重見增衆。

（特約）印尼新單注港增付運益繁忙

（特約）印尼新單注港增付運益繁忙，旬內十輪開出接載湧，貨款調返又重見增衆。據悉，印尼新單注港增付運益繁忙，旬內十輪開出接載湧，貨款調返又重見增衆。

三盆清理候寄米

大米交投仍暢爽  
米碌市勢已轉慢

（特約）印尼新單注港增付運益繁忙，旬內十輪開出接載湧，貨款調返又重見增衆。據悉，印尼新單注港增付運益繁忙，旬內十輪開出接載湧，貨款調返又重見增衆。

四家開盤成昇五千六百包

（特約）印尼新單注港增付運益繁忙，旬內十輪開出接載湧，貨款調返又重見增衆。據悉，印尼新單注港增付運益繁忙，旬內十輪開出接載湧，貨款調返又重見增衆。

三盆清理候寄米

大米交投仍暢爽  
米碌市勢已轉慢

（特約）印尼新單注港增付運益繁忙，旬內十輪開出接載湧，貨款調返又重見增衆。據悉，印尼新單注港增付運益繁忙，旬內十輪開出接載湧，貨款調返又重見增衆。

三盆清理候寄米

大米交投仍暢爽  
米碌市勢已轉慢

（特約）印尼新單注港增付運益繁忙，旬內十輪開出接載湧，貨款調返又重見增衆。據悉，印尼新單注港增付運益繁忙，旬內十輪開出接載湧，貨款調返又重見增衆。

三盆清理候寄米

大米交投仍暢爽  
米碌市勢已轉慢

（特約）印尼新單注港增付運益繁忙，旬內十輪開出接載湧，貨款調返又重見增衆。據悉，印尼新單注港增付運益繁忙，旬內十輪開出接載湧，貨款調返又重見增衆。

三盆清理候寄米

大米交投仍暢爽  
米碌市勢已轉慢

（特約）印尼新單注港增付運益繁忙，旬內十輪開出接載湧，貨款調返又重見增衆。據悉，印尼新單注港增付運益繁忙，旬內十輪開出接載湧，貨款調返又重見增衆。

三盆清理候寄米

大米交投仍暢爽  
米碌市勢已轉慢

（特約）印尼新單注港增付運益繁忙，旬內十輪開出接載湧，貨款調返又重見增衆。據悉，印尼新單注港增付運益繁忙，旬內十輪開出接載湧，貨款調返又重見增衆。

三盆清理候寄米

大米交投仍暢爽  
米碌市勢已轉慢

（特約）印尼新單注港增付運益繁忙，旬內十輪開出接載湧，貨款調返又重見增衆。據悉，印尼新單注港增付運益繁忙，旬內十輪開出接載湧，貨款調返又重見增衆。

三盆清理候寄米

大米交投仍暢爽  
米碌市勢已轉慢

（特約）印尼新單注港增付運益繁忙，旬內十輪開出接載湧，貨款調返又重見增衆。據悉，印尼新單注港增付運益繁忙，旬內十輪開出接載湧，貨款調返又重見增衆。

三盆清理候寄米

大米交投仍暢爽  
米碌市勢已轉慢

（特約）印尼新單注港增付運益繁忙，旬內十輪開出接載湧，貨款調返又重見增衆。據悉，印尼新單注港增付運益繁忙，旬內十輪開出接載湧，貨款調返又重見增衆。















# 華僑日報

本報地址：新加坡大馬路門牌一百一十二號  
電話：二二二二  
每份大洋四分  
本埠每月一元二角  
外埠每月一元五角  
廣告刊例：第一版每行一元，第二版每行八角，第三版每行六角，第四版每行四角。長期優待另議。

## 京滬飲食業 員工福利會

昨開會選新職員就職  
本會為維護京滬飲食業員工福利，特設員工福利會，昨日下午二時在該會會址舉行新職員就職典禮。到會者有：主席劉子明、副主席李振、秘書長張德、財政部李德、文書部李德、查帳部李德、監察部李德、及全體職員等。典禮由主席主持，並由全體職員宣誓就職。會後並舉行聚餐，氣氛熱烈。

## 大廉入居 工友

切一解了要事  
近來，由於經濟不景氣，許多工友因生活所迫，紛紛搬入廉價公寓。這些公寓多位於市區，環境優美，交通便利，租金低廉，深受工友歡迎。據悉，目前已有數百名工友搬入，生活安定。

## 時聘 狗貓 狗貓 狗貓

本報特聘名師，教授狗貓訓練技巧。課程包括：基本動作、口令、表演等。歡迎各界人士報名參加。地址：新加坡大馬路門牌一百一十二號。電話：二二二二。

## 香港大學 影印

本報承接各種文件影印業務，品質優良，交貨迅速。歡迎各界垂詢。地址：新加坡大馬路門牌一百一十二號。電話：二二二二。

## 雷達 雷達 雷達

本報設有雷達部門，提供各種雷達設備及維修服務。技術精湛，收費合理。地址：新加坡大馬路門牌一百一十二號。電話：二二二二。

## 初級職員 初級職員 初級職員

本報招聘初級職員若干名，待遇優厚，有意者請來報社面談。地址：新加坡大馬路門牌一百一十二號。電話：二二二二。

## 有無困難 有無困難 有無困難

本報設有諮詢專欄，為讀者解答各種生活、工作、法律等問題。歡迎來信諮詢。地址：新加坡大馬路門牌一百一十二號。電話：二二二二。

### 華僑日報 廣告刊例

版別	第一版	第二版	第三版	第四版
每行	一元	八角	六角	四角
長期優待	另議	另議	另議	另議

本報地址：新加坡大馬路門牌一百一十二號  
電話：二二二二

### 房屋出租 房屋出租 房屋出租

本報提供各類房屋出租信息，包括：公寓、平房、獨立屋等。環境優美，交通便利。有意者請來電查詢。地址：新加坡大馬路門牌一百一十二號。電話：二二二二。

### 汽車租賃 汽車租賃 汽車租賃

本報提供各類汽車租賃服務，包括：轎車、貨車、越野車等。價格公道，服務周到。有意者請來電查詢。地址：新加坡大馬路門牌一百一十二號。電話：二二二二。

### 商業廣告 商業廣告 商業廣告

本報提供各類商業廣告服務，包括：報紙廣告、電視廣告、廣播廣告等。效果顯著，收費合理。有意者請來電查詢。地址：新加坡大馬路門牌一百一十二號。電話：二二二二。

### 教育培訓 教育培訓 教育培訓

本報提供各類教育培訓服務，包括：英語培訓、電腦培訓、職業培訓等。師資優良，設備完善。有意者請來電查詢。地址：新加坡大馬路門牌一百一十二號。電話：二二二二。

### 醫療保健 醫療保健 醫療保健


本報提供各類醫療保健服務，包括：名醫診治、康復治療、健康諮詢等。設備先進，技術精湛。有意者請來電查詢。地址：新加坡大馬路門牌一百一十二號。電話：二二二二。

### 法律服務 法律服務 法律服務

本報提供各類法律服務，包括：法律諮詢、代辦訴訟、契約起草等。律師專業，收費合理。有意者請來電查詢。地址：新加坡大馬路門牌一百一十二號。電話：二二二二。



請女車位  
衣廠請H18至40歲  
以上收入可  
到青山灣  
湖冷濱  
兩用  
元位  
用特  
柯士  
角鋼  
萬能  
架床  
天特


 九龍尖沙咀  
 嘉華酒家  
 馳名港式  
 頓地下商  
 電話：六六  
 六四七八

**特價**  
**租**  
 金由六  
 元至一  
 百  
 雪佰特  
 迎垂詢  
 電話：83922  
 844740

[illegible]

司和街民大  
九九號位登原

司公限有下  
司公限有下  
富公零八號  
五五五五  
五九九五  
五九四四

廣州160  
**嘉賢大**  
磨仔店力建3  
近國民球球城

泰波斯當街  
 軒尼詩道  
 大門口有久飲  
 出賣  
 治淋廣度官大  
 房內 翠雲街 222  
 296225-225

官 物  
物 華  
街 街  
哈 哈  
爾 爾  
濱 濱  
街 街  
102 102

信  
司公  
博七厘  
三〇二

另有影版及封面精九  
百餘片紙書式萬餘元  
洽購處官塘牛頭角運  
立成大廈四九號二樓  
電話八九〇四九〇

華僑日報出版

**香港法律彙編**

大英一千九百零八年



新立界

全新改革  
選映二輪  
西片陣容  
榮獲聯美、哥倫比亞及派拉蒙公司鉅片映權！

仙樂國都

女玉島寶  
瑤美張  
宏喬  
熙解合聯  
珍寶公司  
錄巨片  
夫欣餘  
聲明彭澤寶

· 幕銀闊彩七 ·

看速看未滿狂日日

映續天今

！意滿人人。界眼開大

寶島風光

灣台

請看世界今日台灣  
由寶島風光  
目由寶島風光  
的蘭風  
前光石  
的門光  
金門光  
太平路  
洋頭佛  
的自來  
由燈  
塔  
了解台灣  
本片欣贊  
本台

國語說明  
一新耳目

城龍九

# 際國

映選天今  
映紅彩魔萬  
片門色幻映

## 神飛 童斧

備有身分 虎脫網金  
入不捨刀 勁武世蓋  
于廷吉童 童飾六  
演主恩大郭之六

西場會十今  
片映早點日

### 翠倚紅僂

演主和士露皮

片翻映今五今  
巨映場公國日

## 子太兒乞

# 賓國

## 場四後最

錯勿向前訂請擠避  
過再隅次座即擁免

獻貢樂榮司公片影樂安

## 流逐桃亂 ! 水花世

「ANGELQUE」

賀羅 格 梅 影  
山 拔 烈 美 法  
貴 萬 星 莎 后

! 帶樹燭夜洞 片  
雨梨，停房 上  
蓮花一紅昨 中

**利華戲院**

今日四天一場  
 美高麗歷史片  
 史拉寶  
 施嘉  
 新文女主人  
 戴麥  
 一角一銀  
 主角二銀  
 主演三銀

今晚七時  
 晚場八時  
 上中下

# 荒漠奇俠



THE SON OF CASAR  
 & CICOPATRA

僅場大面  
 通曉：萬千  
 ●對西馬軍

飛龍神東節節忍陷一面抗救義驍  
 馳受刑辱重陣鋒身胆暴賊勇戰

---

下期預告  
 明本公司同慶大年大戲劇  
**妙人世界**  
 屈泰士 諾士利 頓曼 湯 威  
 領銜 副領

伊士曼 七彩  
 源桃入郎漁 明語蜜言甜 年二 利 映點十台獨

**聲新 呂皇 統總**

環口潭咀沙尖 青洲12號水渠 這些廚家餐館  
 • 勝威陳訂 • 862755號 768518號  
 663883 865505號 761937號

**賞共俗雅 道載碑口**

歐歐場五夜日半堂二十開加日每宮皇



**網諜間血浴**

**COPLAN FX-18 STRIKE AGAIN**

七瑰全 發公影安 實同剛七與公歐  
 彩麗部 行司片集 座樣一金一映洲

---

花廳中十 紅相桃人 時私無夜 點十廿  
 一 點 宮皇 映花園 一 語人爭 映 半二



# 工人世界

WORKMEN'S WORLD

## 國際勞聯亞洲區組織 昨在港舉行執委會會議

國際勞工聯盟亞洲區組織，昨（廿六）日在港舉行執委會會議，由主席何康主持，並由副主席陳永發、秘書長陳永發、財政長陳永發、及行政長陳永發等出席。會議討論了有關亞洲區組織的工作，並通過了有關決議案。會議在下午三時三十分結束。

## 工總年來訓練工幹人才 畢業學員共達五百餘名

香港總工會（工總）自成立以來，一直致力於訓練工幹人才，以協助會員處理勞資關係。據工總秘書長陳永發表示，自一九六一年至一九六六年，工總共訓練了五百餘名工幹人才。這些學員在工總的培訓下，不僅提高了他們的專業技能，還增強了他們的組織觀念和團隊精神。陳永發表示，工總將繼續努力，為會員提供更多優質的培訓服務。

## 工總年來訓練工幹人才 畢業學員共達五百餘名

香港總工會（工總）自成立以來，一直致力於訓練工幹人才，以協助會員處理勞資關係。據工總秘書長陳永發表示，自一九六一年至一九六六年，工總共訓練了五百餘名工幹人才。這些學員在工總的培訓下，不僅提高了他們的專業技能，還增強了他們的組織觀念和團隊精神。陳永發表示，工總將繼續努力，為會員提供更多優質的培訓服務。

## 工總年來訓練工幹人才 畢業學員共達五百餘名

香港總工會（工總）自成立以來，一直致力於訓練工幹人才，以協助會員處理勞資關係。據工總秘書長陳永發表示，自一九六一年至一九六六年，工總共訓練了五百餘名工幹人才。這些學員在工總的培訓下，不僅提高了他們的專業技能，還增強了他們的組織觀念和團隊精神。陳永發表示，工總將繼續努力，為會員提供更多優質的培訓服務。

## 工總年來訓練工幹人才 畢業學員共達五百餘名

香港總工會（工總）自成立以來，一直致力於訓練工幹人才，以協助會員處理勞資關係。據工總秘書長陳永發表示，自一九六一年至一九六六年，工總共訓練了五百餘名工幹人才。這些學員在工總的培訓下，不僅提高了他們的專業技能，還增強了他們的組織觀念和團隊精神。陳永發表示，工總將繼續努力，為會員提供更多優質的培訓服務。

## 工總年來訓練工幹人才 畢業學員共達五百餘名

香港總工會（工總）自成立以來，一直致力於訓練工幹人才，以協助會員處理勞資關係。據工總秘書長陳永發表示，自一九六一年至一九六六年，工總共訓練了五百餘名工幹人才。這些學員在工總的培訓下，不僅提高了他們的專業技能，還增強了他們的組織觀念和團隊精神。陳永發表示，工總將繼續努力，為會員提供更多優質的培訓服務。

### 華僑日晩報廣告信箱

下列信箱有信 請携收據來取

101 102 103 104 105 106 107 108 109 110 111 112 113 114 115 116 117 118 119 120 121 122 123 124 125 126 127 128 129 130 131 132 133 134 135 136 137 138 139 140 141 142 143 144 145 146 147 148 149 150 151 152 153 154 155 156 157 158 159 160 161 162 163 164 165 166 167 168 169 170 171 172 173 174 175 176 177 178 179 180 181 182 183 184 185 186 187 188 189 190 191 192 193 194 195 196 197 198 199 200	201 202 203 204 205 206 207 208 209 210 211 212 213 214 215 216 217 218 219 220 221 222 223 224 225 226 227 228 229 230 231 232 233 234 235 236 237 238 239 240 241 242 243 244 245 246 247 248 249 250 251 252 253 254 255 256 257 258 259 260 261 262 263 264 265 266 267 268 269 270 271 272 273 274 275 276 277 278 279 280 281 282 283 284 285 286 287 288 289 290 291 292 293 294 295 296 297 298 299 300	301 302 303 304 305 306 307 308 309 310 311 312 313 314 315 316 317 318 319 320 321 322 323 324 325 326 327 328 329 330 331 332 333 334 335 336 337 338 339 340 341 342 343 344 345 346 347 348 349 350 351 352 353 354 355 356 357 358 359 360 361 362 363 364 365 366 367 368 369 370 371 372 373 374 375 376 377 378 379 380 381 382 383 384 385 386 387 388 389 390 391 392 393 394 395 396 397 398 399 400	401 402 403 404 405 406 407 408 409 410 411 412 413 414 415 416 417 418 419 420 421 422 423 424 425 426 427 428 429 430 431 432 433 434 435 436 437 438 439 440 441 442 443 444 445 446 447 448 449 450 451 452 453 454 455 456 457 458 459 460 461 462 463 464 465 466 467 468 469 470 471 472 473 474 475 476 477 478 479 480 481 482 483 484 485 486 487 488 489 490 491 492 493 494 495 496 497 498 499 500
---	---	---	---

### 敗家女

列為粵片十大名片之一  
譽為粵片高水準之巨製

「標準敗家仔」張瑛  
「模範好老婆」白燕  
「典型金山伯」盧敦  
「正牌惡家婆」黃曼梨  
「勾魂交際花」容小意

主演星巨大五

### 英京

今天特別映  
珠黑野貓

主演：陳博、陳博、陳博

### 東南亞工人利益提高 最低工資法應速訂立

有關女工生育有薪假期亦應從速實施

直接保障低薪工人權益間接安定社會

本報記者採訪



攝時奉演「視電的麗」在士女英淑伍

廿六日下午大會堂行

**音 樂**

簡訊

每年聖誕節前後，音樂會必然殷因是一般勸募都忙於佈置聖誕飾物，快學聖誕，所以音樂經理人大都不敢樂會在此期舉行。

今年的聖誕節前至新曆年，只得

# 在港舉行獨奏會

「用鋼琴其指揮，奏樂而唱，頗有獨奏之風韻，最合時之項目，如：受下體樂與合奏獨奏，預奏，如：花籃細雨，假如沒有特別節目，故請觀眾買食，但亦失為一個好機會，」

「唱過後，唯一首音樂會，由音樂會主辦的「朋友教師生聯合會」，」這也令今年最後一個音樂會。

世界著名之古典音樂大師「猶士」(J.S. Bach)，定於(廿二日)，定於本月十九日晚八時，在大會館舉行演奏。

「猶士」結他獨奏，由本音樂會總幹事主理，為「音樂會」前一個，亦得之音樂會。

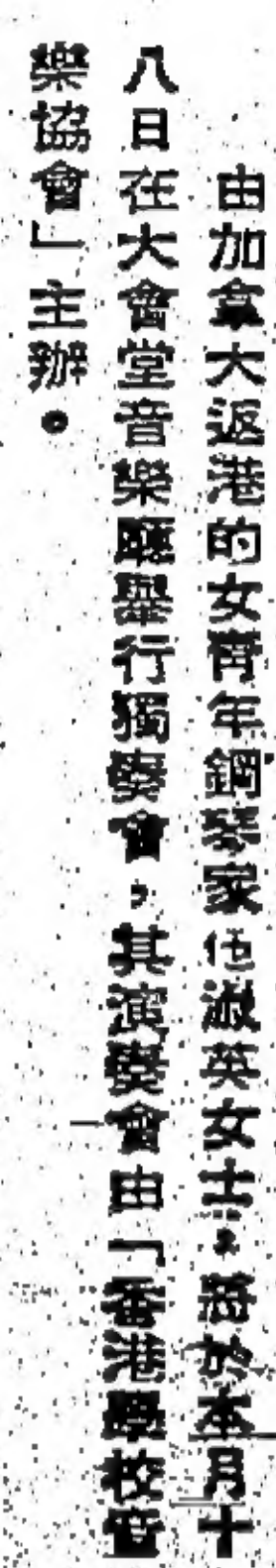
「猶士」牛蘭茨琴內瑞拉，日少政教，結他獨奏，國名家喻戶曉，對「猶士」史，及作無不精入。一九五二年轉入西班牙京城馬德里音樂院深造，並獲稱「偉大音樂家」。連獲稱「西班牙人心方人士所認識」。從前在「音樂會」之前則助並得各地音樂會主辦及各界人士之支持。

一九六六年十二月十八日 下午三時正  
大會堂 音樂廳

1. 羔羊安靜吃草……………巴哈—荷蘭
2. G小調狂想曲（作品第七十九號）……………布蘭妮斯
3. F小調音響會練習曲……………李斯特
4. 練習曲兩首……………蕭邦
- ◎降A大調（作品第二十五號之一）
- ◎F小調（作品第十號之九）
5. 換弦……………拉赫曼尼諾夫
6. 整像練習曲……………拉赫曼尼諾夫
7. 托卡塔……………普蘭克
8. 泉水……………拉維爾
9. 鋼琴組曲……………德布西
- 薩拉班德舞曲
- 托卡塔
10. C大調狂想曲……………杜南



指揮家克藍伯爾

[illegible]

# 防治癌症的研究工作

尋求突然而劇烈的體魄振興的人，沒有再比癌症晚令他們還振的了。

可是這個有系統、有組織的運動，加上一些有經驗、不平凡的探討，與日俱進地給予我們有效的防止這種癌症治之延的希望。

在美國歷史上，從來沒有在這塊大規模的努力上動用過像今天這麼多的財力和人力。來對抗一種延緩的疾病。防癌協會今年現已超過三億和九千萬，來對抗大數字，具有科學的、經濟的和血液循環的研究所與它可與它並美。

然而，直到今天對癌症而無戲劇化的警告，不像一九五〇年美國發明剖乳癌及發覺血液將小兒腦癌症加以防止警告標。

在防止癌症方面，其進步會是持續不斷的，但是很緩慢，沒有戲劇性的突破跡象。

一九三〇年代，美國五個患癌的病人，只有一個能活下去。數年以後，每四個患癌的病人，只有一個活著。今天則是每三個患癌病人，有一個可以活下去。

這些改進的存活率多數是由精細的外科手術和輔助治療及通過治療而發展有效的、長期有效的各種治療得來的。

外科手術發展非常有效，大量的癌症生長往往予以剷除而不

科學



週期性癌症檢查  
是最有效預防法

近年來，因爲科學家已證明香烟的熱氣能產生一種足以引起癌症的化學物質。所以美國醫學界已開始預防。

從大部分的人們所患的癌症病種來看，至今仍然佔一個極高數量的癌症防因是過性病毒原素所引起。它的研究人員相信這種過性病毒原素有某種作用，這能使世界最大癌瘤發生率之癌種之一——乳癌的發生。

在此世界最大癌瘤發生率之癌種之一——乳癌的發生，一部分的研究人士推測，可能刺激兩個病人使其增進白血血球以與體中的外來毒素發生對抗。此舉的原理是：移入的白血血球能與癌症相對抗，接受此種治療的四個特殊的藥物。紐約大學的查可斯醫生曾經一個病人身上取出「小量」血液，注入到死狗屍體之下，美國共有多種研究正在進行中，他們是否仍將預防癌症是否有希望。

目前，預防癌症的最有效的方法（至少是在早期最易脫離的時候）便是定期檢查適當的癌種而延時點，因此是比較簡單之檢查癌症的診所組織。雖然尼祿蘇達夫曾說過，然而此時，便是比美國人少一半，他地人民因每年平均以全美國而言，他較不超過百分之三十而已。

根治的癌症包括攝喉、乳癌、前列腺癌、子宮癌、口腔癌和皮膚癌。

# 流行性薔薇疹疫苗的發明

近年來美國醫學科學家研究製成防疫針及小兒麻痺症疫苗，拯救了不少生命，防止了許多痛苦。現在又發明了一種有效的，試用中的疫苗，足以預防瘋癲。現在又說明了人們所驚慌的「瘋癲症」。

流行性腦脊膜炎並不是很嚴重的病症。它和麻疹及小兒麻痺症一樣，是由於個人間接觸傳染的病毒所促成的。它的病徵是發冷發熱，併發頭痛。這種病毒通常大約三天便消除了。三天過後通常不用治病也會好的。不出現併發症，症狀是偶見的。

既然如此，為什麼如此迫切需要防疫疫苗？為免醫藥業研究人員要付出過大無量的時間、費用和勞力來預防流行性腦脊膜炎呢？

這種病毒雖然於兒童及成年人相當少有損害，但是它的病毒對未出世的是兒造成嚴重傷害。懷孕在三個月內的母親要染上這種病，嬰兒出世時可能畸形，或者有若干其它未入生的疾患，如失明或足見不齊。

促進人體系統發生免疫效率，就以前會證明防疫及防止小兒麻痺疫苗。溫兩位研究者，哈倫·M·棉蘭士博士應用流行性病毒來促使免疫的培育特別適合於這種病。然後溫兩位研究者把幾代代的繼續培育。

以前的研究計劃中主要的障礙是，中，是否會改變它們的體化。棉蘭士研究實驗中使病毒特別體化是正確的。他們在經過兩年時間中的七次試驗，竟能使孳生免疫能力而前而不齊。把孳生其他不同實驗中的發子，再經過許多不同實驗室實驗後，

# 自來動力的心臟起搏器

期一十七

生物醫學博士 的 專利

味康死亡。這種病症是天然的，那得使使心臟規律的跳動，受到受到阻滯，於是心臟跳動，跳動反落慢慢地，不規則，或停於死亡。

數年前，美國發明了一種儀器，曾救許許多病人，並且使人的正常生活。

醫學博士通知道：「起搏器」(PACEMAKER) 一種心臟跳動。這種儀器的推力，代替了受干擾或阻滯的心跳。雖然「起搏器」很成功能供給許多病人使用，但是採用上它一定得放在病人的體內，用細電線及電極連接到心臟。一種外科手術方能將儀器放入。

舊的一種儀器——常常要四英寸，直徑五吋，因為相當於必須放在病者體外身上的腰帶上，或圍頸頸部，或放在口鼻裏電氣電池的儀器，必須塗布皮膚上永久的開口處連入體內。

微型化，而且防磁病的日常活動。

數個星期，在生物學中，起搏器一的設計中已可











# 青年足球初賽完結

## 八隊得入圍權

組別	隊名	場次	勝	平	負	進球	失球	積分
第一組	青年隊	1	1	0	0	2	1	2
	八一隊	2	0	1	0	1	1	1
	上海隊	3	0	0	1	1	2	0
	南京隊	4	1	1	0	2	1	3
第二組	青年隊	1	1	0	0	2	1	2
	八一隊	2	0	1	0	1	1	1
	上海隊	3	0	0	1	1	2	0
	南京隊	4	1	1	0	2	1	3



### 伊朗足球隊 幾乎要退出

【本報訊】伊朗足球隊在參加亞洲足球錦標賽期間，因經費問題，幾乎要退出比賽。該隊在抵達南京後，曾向有關方面提出抗議，要求增加經費。經有關方面與該隊代表多次協商，最終達成協議，該隊決定繼續參加比賽。



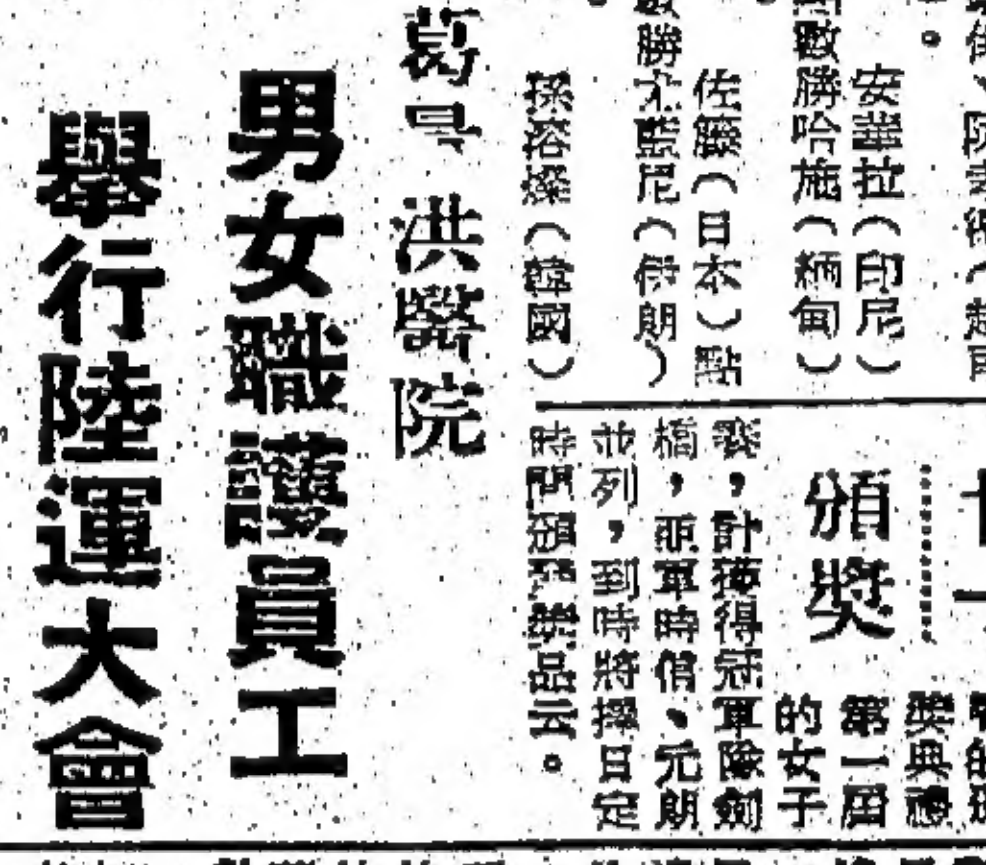
### 菲女選手將提前返國

【本報訊】菲律賓代表團成員、女選手某某，因故將提前返回菲律賓。據悉，該選手在參加完比賽後，因身體不適，經醫生建議，決定提前返國休養。



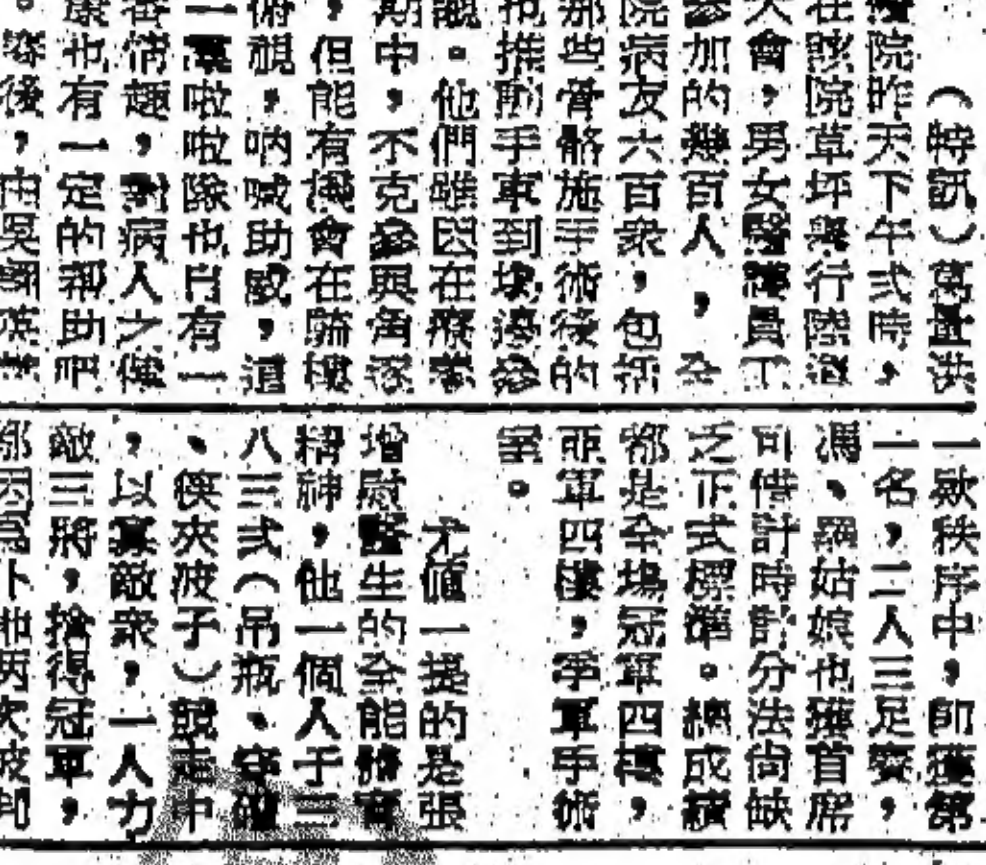
### 女子足球總決賽 廿一號舉行

【本報訊】女子足球總決賽將於本月廿一號舉行。屆時將有八支隊伍參加比賽，爭奪冠軍。比賽將在南京舉行，預計將有數萬觀眾到場觀看。



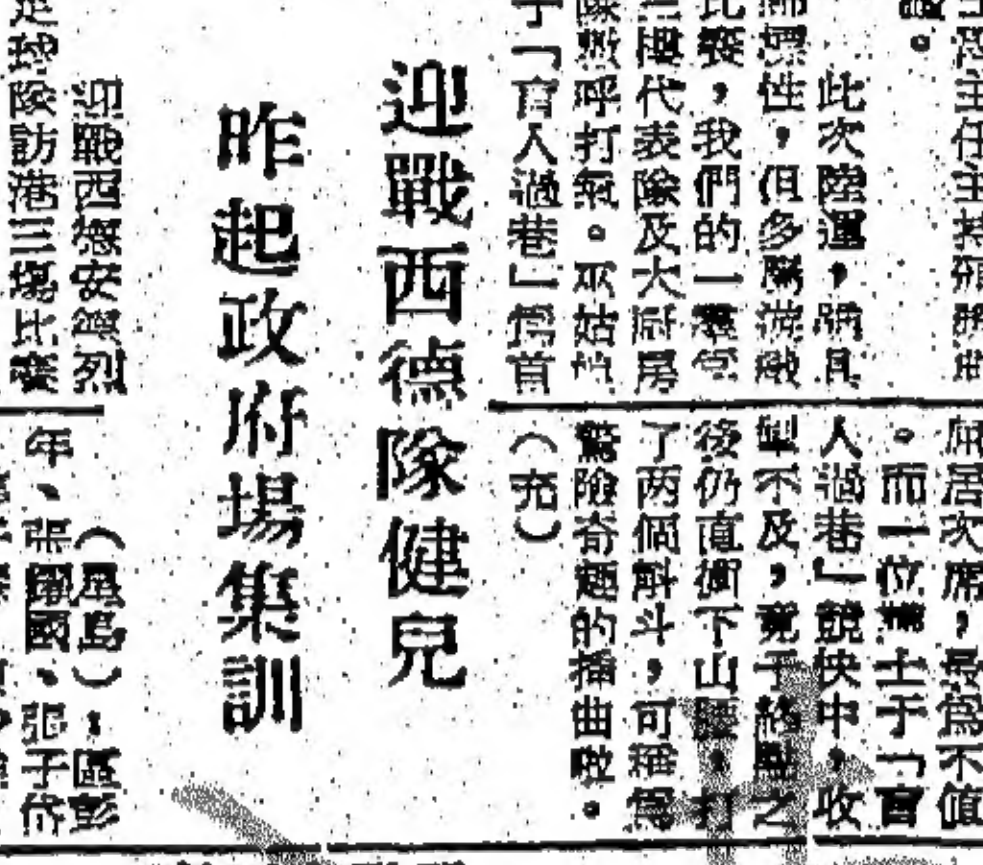
### 男女職員舉行陸運大會

【本報訊】本市男女職員將於近日舉行陸運大會。大會將包括田徑、球類等多項比賽，旨在增進職員之間的友誼，促進身體健康。



### 迎戰西德隊健兒 昨起政府場集訓

【本報訊】為迎接即將到來的足球比賽，本市足球健兒將於昨日開始在政府場集訓。教練組表示，將全力以赴，爭取取得好成績。



### 亞運會排球賽 日本擊敗泰國

【本報訊】在亞運會排球賽中，日本隊以三比零擊敗泰國隊，取得勝利。日本隊在比賽中展現了強大的實力，攻守俱佳。



### 菲女選手將提前返國

【本報訊】菲律賓代表團成員、女選手某某，因故將提前返回菲律賓。據悉，該選手在參加完比賽後，因身體不適，經醫生建議，決定提前返國休養。



### 吃石仙桃的人

【本報訊】近日，本市出現了一種名為「石仙桃」的果實。據悉，這種果實味道鮮美，營養豐富，深受市民喜愛。然而，也有部分市民因誤食而中毒，提醒市民在採食時要格外小心。



### 皇后像廣場大 會堂照相機

【本報訊】皇后像廣場大會堂近日安裝了一台大型照相機。該照相機由國外進口，設備先進，將為未來的各種活動提供高質量的攝影服務。



### 原如來此

【本報訊】近日，本市發現了一尊被稱為「原如來」的佛像。據悉，這尊佛像造型精美，歷史悠久，具有極高的藝術價值。目前，該佛像已被妥善保護，並計劃在未來展出。



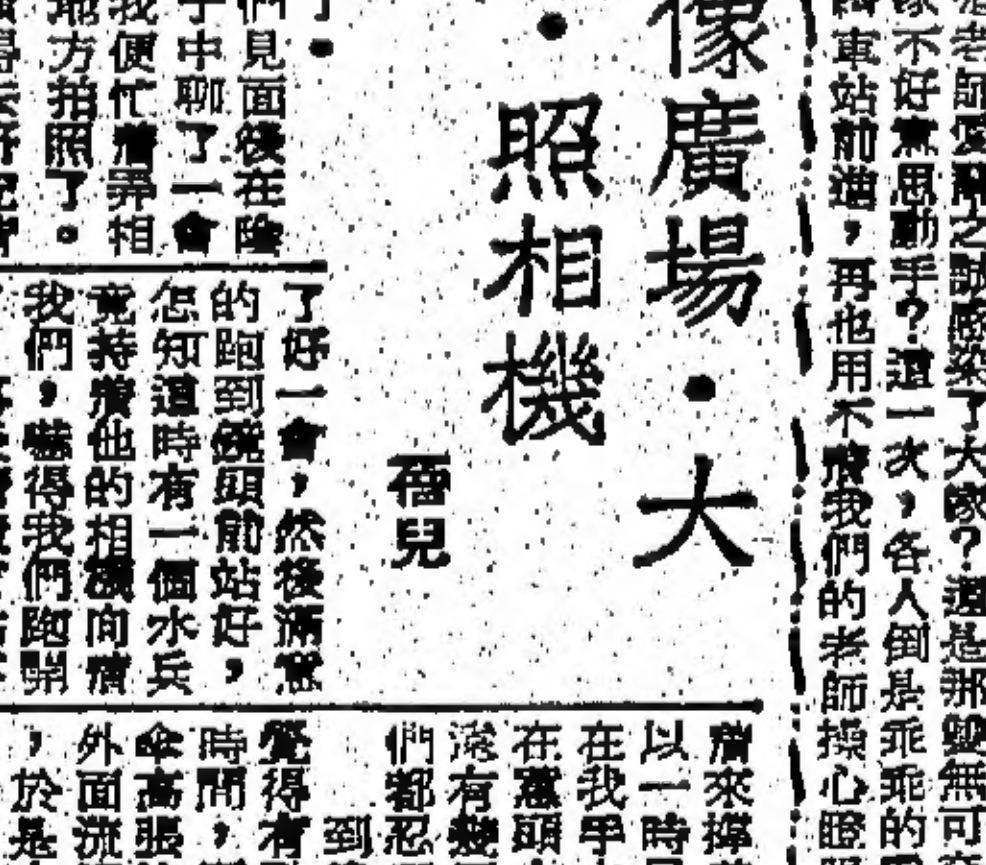
### 青島生活

【本報訊】青島市近日舉行了一場大型的文藝活動，吸引了眾多市民參加。活動內容豐富多彩，包括音樂、舞蹈、戲劇等，展現了青島市的文藝水平。



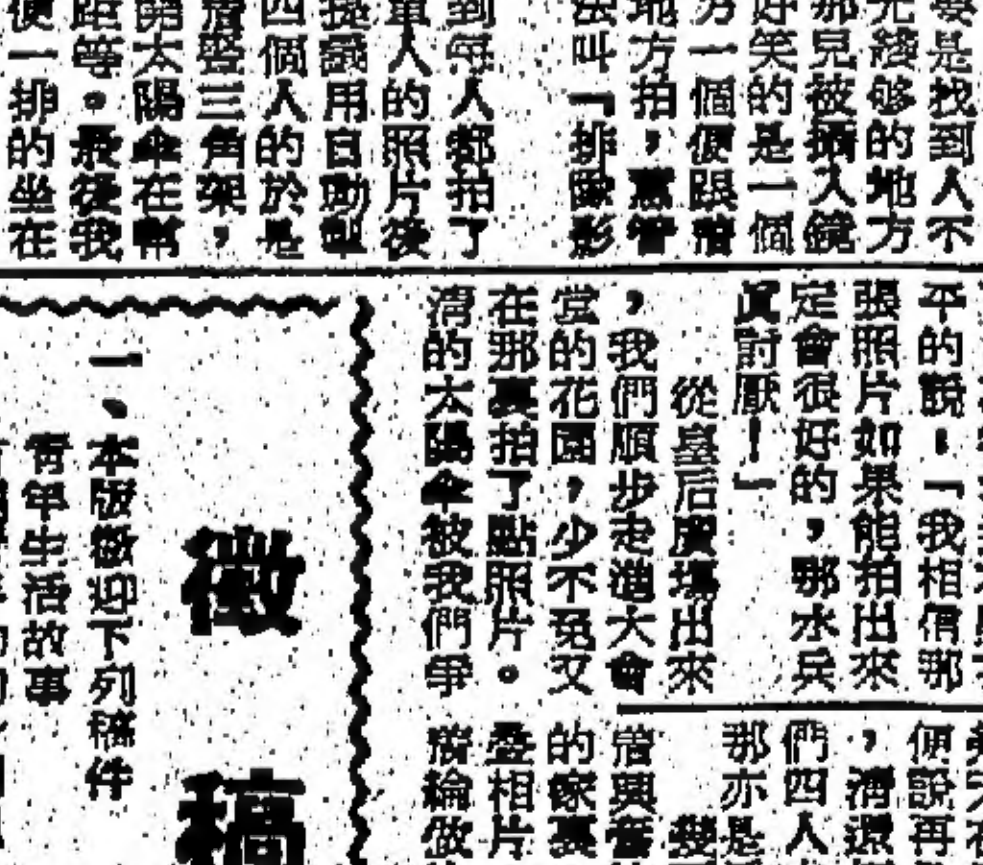
### 數口專家

【本報訊】數口專家近日對本市的一處水源地進行了考察。專家表示，該水源地水質良好，但存在一定程度的污染，建議加強保護，確保水質安全。



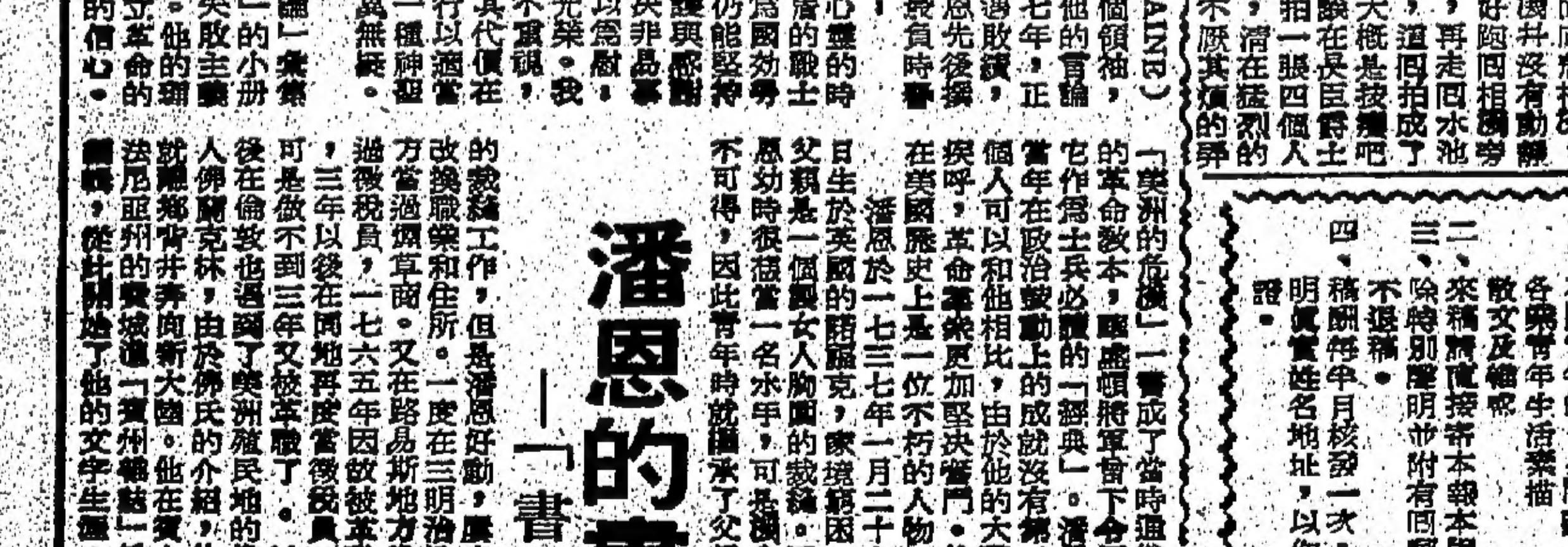
### 潘恩的書和傳記

【本報訊】著名作家潘恩的書和傳記近日出版。該書詳細記錄了潘恩的生平事跡，以及他的文學創作，是研究潘恩的重要參考資料。



### 徵稿

【本報訊】本報現正徵集各類稿件，包括小說、散文、詩歌等。歡迎廣大讀者踴躍投稿，為本報提供豐富的內容。



### 潘恩的書和傳記

【本報訊】著名作家潘恩的書和傳記近日出版。該書詳細記錄了潘恩的生平事跡，以及他的文學創作，是研究潘恩的重要參考資料。

### 新欸電視機 白動洗衣機 名廠家庭電器

各界贈送佳品 常備新貨供應 歡迎參觀選購

### 耀生行有限公司

地址：上海南京路一二三號



# 今日節目

## 香港電台

七時：「黎明」(粵語) 時代曲  
七時十五分：「黎明」(粵語) 時代曲  
八時：「黎明」(粵語) 時代曲  
八時十五分：「黎明」(粵語) 時代曲  
九時：「黎明」(粵語) 時代曲  
九時十五分：「黎明」(粵語) 時代曲  
十時：「黎明」(粵語) 時代曲  
十時十五分：「黎明」(粵語) 時代曲  
十一時：「黎明」(粵語) 時代曲  
十一時十五分：「黎明」(粵語) 時代曲  
十二時：「黎明」(粵語) 時代曲

## 商業一

七時：「黎明」(粵語) 時代曲  
七時十五分：「黎明」(粵語) 時代曲  
八時：「黎明」(粵語) 時代曲  
八時十五分：「黎明」(粵語) 時代曲  
九時：「黎明」(粵語) 時代曲  
九時十五分：「黎明」(粵語) 時代曲  
十時：「黎明」(粵語) 時代曲  
十時十五分：「黎明」(粵語) 時代曲  
十一時：「黎明」(粵語) 時代曲  
十一時十五分：「黎明」(粵語) 時代曲  
十二時：「黎明」(粵語) 時代曲

## 商業二

七時：「黎明」(粵語) 時代曲  
七時十五分：「黎明」(粵語) 時代曲  
八時：「黎明」(粵語) 時代曲  
八時十五分：「黎明」(粵語) 時代曲  
九時：「黎明」(粵語) 時代曲  
九時十五分：「黎明」(粵語) 時代曲  
十時：「黎明」(粵語) 時代曲  
十時十五分：「黎明」(粵語) 時代曲  
十一時：「黎明」(粵語) 時代曲  
十一時十五分：「黎明」(粵語) 時代曲  
十二時：「黎明」(粵語) 時代曲

## 麗的銀台

七時：「黎明」(粵語) 時代曲  
七時十五分：「黎明」(粵語) 時代曲  
八時：「黎明」(粵語) 時代曲  
八時十五分：「黎明」(粵語) 時代曲  
九時：「黎明」(粵語) 時代曲  
九時十五分：「黎明」(粵語) 時代曲  
十時：「黎明」(粵語) 時代曲  
十時十五分：「黎明」(粵語) 時代曲  
十一時：「黎明」(粵語) 時代曲  
十一時十五分：「黎明」(粵語) 時代曲  
十二時：「黎明」(粵語) 時代曲

## 麗的銀台

七時：「黎明」(粵語) 時代曲  
七時十五分：「黎明」(粵語) 時代曲  
八時：「黎明」(粵語) 時代曲  
八時十五分：「黎明」(粵語) 時代曲  
九時：「黎明」(粵語) 時代曲  
九時十五分：「黎明」(粵語) 時代曲  
十時：「黎明」(粵語) 時代曲  
十時十五分：「黎明」(粵語) 時代曲  
十一時：「黎明」(粵語) 時代曲  
十一時十五分：「黎明」(粵語) 時代曲  
十二時：「黎明」(粵語) 時代曲

## 中文電視

七時：「黎明」(粵語) 時代曲  
七時十五分：「黎明」(粵語) 時代曲  
八時：「黎明」(粵語) 時代曲  
八時十五分：「黎明」(粵語) 時代曲  
九時：「黎明」(粵語) 時代曲  
九時十五分：「黎明」(粵語) 時代曲  
十時：「黎明」(粵語) 時代曲  
十時十五分：「黎明」(粵語) 時代曲  
十一時：「黎明」(粵語) 時代曲  
十一時十五分：「黎明」(粵語) 時代曲  
十二時：「黎明」(粵語) 時代曲

## 麗的教育

七時：「黎明」(粵語) 時代曲  
七時十五分：「黎明」(粵語) 時代曲  
八時：「黎明」(粵語) 時代曲  
八時十五分：「黎明」(粵語) 時代曲  
九時：「黎明」(粵語) 時代曲  
九時十五分：「黎明」(粵語) 時代曲  
十時：「黎明」(粵語) 時代曲  
十時十五分：「黎明」(粵語) 時代曲  
十一時：「黎明」(粵語) 時代曲  
十一時十五分：「黎明」(粵語) 時代曲  
十二時：「黎明」(粵語) 時代曲

七時：「黎明」(粵語) 時代曲  
七時十五分：「黎明」(粵語) 時代曲  
八時：「黎明」(粵語) 時代曲  
八時十五分：「黎明」(粵語) 時代曲  
九時：「黎明」(粵語) 時代曲  
九時十五分：「黎明」(粵語) 時代曲  
十時：「黎明」(粵語) 時代曲  
十時十五分：「黎明」(粵語) 時代曲  
十一時：「黎明」(粵語) 時代曲  
十一時十五分：「黎明」(粵語) 時代曲  
十二時：「黎明」(粵語) 時代曲

### 泰國場

欲海春潮  
FLESH AND BLOOD  
片肉不百中片王感厭看文上

### 金華

全家大細  
睇大魔神  
賞心樂事

### 倫敦

天今後最  
巨神出大登公兒部  
片話戲行司院

### 華僑日報

廣告分類  
刊登  
三天十元  
七天二十元  
一個月四十元  
不折不扣

### 英文電視台

麗的教育  
中文電視  
麗的銀台

### 華僑日報

廣告分類  
刊登  
三天十元  
七天二十元  
一個月四十元  
不折不扣

### 泰國場

欲海春潮  
FLESH AND BLOOD  
片肉不百中片王感厭看文上

### 金華

全家大細  
睇大魔神  
賞心樂事

### 倫敦

天今後最  
巨神出大登公兒部  
片話戲行司院

### 華僑日報

廣告分類  
刊登  
三天十元  
七天二十元  
一個月四十元  
不折不扣

### 英文電視台

麗的教育  
中文電視  
麗的銀台

### 華僑日報

廣告分類  
刊登  
三天十元  
七天二十元  
一個月四十元  
不折不扣

### 泰國場

欲海春潮  
FLESH AND BLOOD  
片肉不百中片王感厭看文上

### 金華

全家大細  
睇大魔神  
賞心樂事

### 倫敦

天今後最  
巨神出大登公兒部  
片話戲行司院

### 華僑日報

廣告分類  
刊登  
三天十元  
七天二十元  
一個月四十元  
不折不扣

### 英文電視台

麗的教育  
中文電視  
麗的銀台

### 華僑日報

廣告分類  
刊登  
三天十元  
七天二十元  
一個月四十元  
不折不扣